

Jahresrechnung

2019

Inhaltsverzeichnis	Seite
Zusammenfassung der Gemeinderechnung	2 - 3
Erfolgsrechnung	4
Investitionsrechnung	5
Gesamtrechnung	5
Bilanz	6
Anhang:	
(Erläuterungen zu wesentlichen Positionen der Gemeinderechnung)	
1. Erfolgsrechnung	7 - 11
1.1 Betrieblicher Ertrag	
1.1.1 Steuern- und Finanzausgleich	
1.1.2 Regalien und Konzessionen	
1.1.3 Vermögenserträge	
1.1.4 Entgelte und Rückerstattungen	
1.1.5 Rückerstattung von Gemeinwesen	
1.1.6 Beiträge für eigene Rechnung	
1.2 Betrieblicher Aufwand	
1.2.1 Personalaufwand	
1.2.2 Sachaufwand	
1.2.3 Entschädigungen an Gemeinwesen	
1.2.4 Beitragsleistungen	
1.2.5 Abschreibungen	
1.3 Finanzergebnis	
1.4 Ausserordentliches Ergebnis	
2. Investitionsrechnung	12
3. Bilanz	12 - 14
3.1 Aktiven	
3.1.1 Finanzvermögen	
3.1.2 Verwaltungsvermögen	
3.1.2.1 Anlagespiegel	
3.1.2.2 Beteiligungsspiegel	
3.2 Passiven	
3.2.1 Fremdkapital	
3.2.2 Rückstellungsspiegel	
3.2.3 Eigenkapitalnachweis	
4. Ergänzende Angaben zur Gemeinderechnung	15 - 16
4.1 Gewährleistungsspiegel	
4.2 Eventualverbindlichkeiten	
4.3 Treuhänderisch verwaltete Vermögen	
4.4 Sachversicherungswerte	
4.5 Verpflichtungskredite	
5. Ereignisse nach dem Bilanzstichtag	16
6. Grundlagen der Rechnungslegung	17 - 21
6.1 Rechnungslegungsgrundsätze	
6.2 Inhalt der Gemeinderechnung	
6.3 Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze	
Funktionale Gliederung der Erfolgsrechnung	22
Konten der Erfolgsrechnung (Details nach Dienststellen)	23 - 34
Funktionale Gliederung der Investitionsrechnung	35
Konten der Investitionsrechnung (Details nach Dienststellen)	36
Bericht der Geschäftsprüfungskommission (GPK) und Revisionsstelle	37 - 38

Zusammenfassung der Gemeinderechnung

Resultat der Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung 2019 schliesst mit einem Gewinn von CHF 5.68 Mio. ab. Im Vergleich zum Voranschlag kommt das Jahresergebnis um CHF 3.4 Mio. über dem budgetierten Wert zu stehen und liegt um CHF 1.6 Mio. über dem Vorjahresergebnis. Die Hauptursachen dieser Abweichungen zu Gunsten des Jahresergebnisses 2019 sind Steuermehreinnahmen, Ausgabenveränderungen beim Sachaufwand und bei den Beitragsleistungen sowie die geringere Abschreibungssumme.

Zusammengefasst stellen sich die Ergebnisse der Erfolgsrechnung wie folgt dar:

Erfolgsrechnung	Rechnung	Rechnung	Budget
	2018	2019	2019
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	1'971'769	5'575'631	2'184'856
Abschreibungen	3'608'941	2'795'915	3'277'300
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit vor Abschreibungen	5'580'710	8'371'546	5'462'156
Betrieblicher Ertrag	30'386'352	31'897'014	29'839'846
Betrieblicher Aufwand (ohne Abschreibungen)	24'805'642	23'525'468	24'377'690
Finanzergebnis	116'394	109'270	81'100
Finanzertrag	166'856	110'761	82'100
Finanzaufwand	50'462	1'491	1'000
Ausserordentliches Ergebnis	2'000'000	0	0
Ausserordentlicher Ertrag	2'000'000	0	0
Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0
Jahresergebnis	4'088'163	5'684'901	2'265'956

Resultat der Investitionsrechnung

Die Bruttoinvestitionen im Betrag von CHF 7.87 Mio. kommen um CHF 683'000 unter dem Voranschlag zu stehen und die investiven Einnahmen fallen um rund CHF 302'400 höher aus als geplant. Bei diversen Tiefbauprojekten lagen die Vergabesummen unter dem budgetierten Werten. Hinzu kommt, dass auf Grund noch penderter Bodenauslösungen die Baumeisterarbeiten beim Projekt «Dorfstrasse» zum grössten Teil ins Folgejahr verschoben werden mussten. Unter Berücksichtigung des Ergebnisses in der Erfolgsrechnung vor Abschreibung des Verwaltungsvermögens schliesst die Gesamtrechnung mit einer Überdeckung von knapp CHF 1.55 Mio. ab.

Investitionsrechnung	Rechnung	Rechnung	Budget
	2018	2019	2019
Nettoinvestitionen	8'193'587	6'780'481	7'766'250
Einnahmen	29'571	1'089'919	787'500
Abgang von Sachgütern	29'571	10'192	0
Beiträge	0	1'079'727	787'500
Ausgaben	8'223'158	7'870'401	8'553'750
Sachgüter	7'390'632	7'717'002	8'230'000
Investitionsbeiträge	832'526	153'399	323'750
Nettoinvestitionen	8'193'587	6'780'481	7'766'250
Selbstfinanzierung:	7'677'591	8'328'610	5'395'256
Abschreibung auf Verwaltungsvermögen	3'589'428	2'643'709	3'129'300
Jahresergebnis der Erfolgsrechnung	4'088'163	5'684'901	2'265'956
Finanzierungssaldo	-515'996	1'548'129	-2'370'994

+Überschuss / - Fehlbetrag

Finanzielle Lage per 31. Dezember 2019

Mit dem Jahresergebnis von CHF 5.68 Mio. in der Erfolgsrechnung erhöht sich das Gemeindevermögen auf CHF 166 Mio.

Bilanz	31.12.2018	31.12.2019
Aktiven	168'789'475	175'233'281
Finanzvermögen	86'494'223	88'801'257
Verwaltungsvermögen	82'295'252	86'432'024
Passiven	168'789'475	175'233'281
Fremdkapital	8'408'264	9'167'169
Eigenkapital	160'381'211	166'066'112

Reservekapital	31.12.2018	31.12.2019
Finanzvermögen (ohne Grundstücke und Hochbauten)	48'383'928	48'785'437
Fremdkapital (ohne Rückstellung auf Darlehen SPL)	-7'824'073	-8'582'978
Total	40'559'855	40'202'459

Unter Berücksichtigung des Deckungsüberschusses von CHF 1.55 Mio. in der Gesamtrechnung und nach Abzug der im Jahr 2019 für das Finanzvermögen getätigten Grundstückskäufe von rund CHF 2 Mio. kommt das Reservekapital bei CHF 40.2 Mio. zu stehen. Die Gemeinde Triesen befindet sich nach wie vor in einer soliden finanziellen Lage. Die für den Gemeindefinanzhaushalt gesetzten Ziele sorgen für Stabilität der einzelnen Vermögensteile.

Vermögensentwicklung (Mio.)



ERFOLGSRECHNUNG

	Rechnung 2018	Rechnung 2019	Budget 2019	Anhang Ziffer
I. Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	1'971'769	5'575'631	2'184'856	
Betrieblicher Ertrag	30'386'352	31'897'014	29'839'846	1.1
Steuereinnahmen	21'453'888	25'180'873	20'675'000	1.1.1
Vermögens- und Erwerbssteuer	13'471'469	14'758'495	13'650'000	
Kapital- und Ertragssteuer	7'955'177	10'394'378	7'000'000	
Hundesteuer	27'242	28'000	25'000	
Finanzausgleich	2'280'354	0	2'682'000	1.1.1
Regalien und Konzessionen	264'189	511'590	264'750	1.1.2
Vermögenserträge	1'100'564	1'113'338	1'116'750	1.1.3
Liegenschaftserträge des Finanzvermögens	274'069	277'555	276'810	
Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens	826'495	835'783	839'940	
Entgelte	3'293'816	3'097'670	3'454'100	1.1.4
Gebühren für Amtshandlungen	43'188	96'740	63'500	
Andere Gebühren und Dienstleistungen	1'851'364	1'879'955	1'860'700	
Verkäufe	477'537	370'353	421'200	
Rückerstattungen	532'754	381'172	319'600	
Bussen	45'866	53'260	35'300	
Eigenleistungen für Investitionen	329'974	301'052	747'800	
Übrige Entgelte	13'133	15'137	6'000	
Rückerstattungen von Gemeinwesen	375'882	340'341	250'000	1.1.5
Beiträge für eigene Rechnung	90'034	70'804	29'646	1.1.6
Beiträge von Land	89'134	69'904	29'046	
Übrige	900	900	600	
Interne Verrechnungen	1'527'625	1'582'399	1'367'600	
Betrieblicher Aufwand	28'414'583	26'321'383	27'654'990	1.2
Personalaufwand	7'680'710	6'953'888	6'923'100	1.2.1
Kommissionen	43'898	69'280	69'000	
Gehälter Verwaltungs- und Betriebspersonal	5'476'290	5'443'216	5'464'200	
Rentenleistungen	805'960	249'223	112'700	
Sozialbeiträge	1'173'571	1'036'002	1'093'200	
Dienstkleider	7'100	960	500	
Gehälter temporäre	48'419	28'592	30'000	
Übriger Personalaufwand	125'472	126'617	153'500	
Sachaufwand	8'274'236	7'539'626	8'207'990	1.2.2
Büromaterial / Drucksachen	336'846	322'814	365'600	
Anschaffung Mobilien	384'519	433'387	482'400	
Wasser, Energie	613'313	551'661	618'100	
Verbrauchsmaterialien	691'597	612'152	835'550	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'890'205	2'598'127	2'601'850	
Übriger Unterhalt durch Dritte (Mob., Frzg., Masch., Informatik, usw.)	160'643	155'509	177'150	
Mieten / Pachten / Benützungskosten	46'446	35'357	36'840	
Spesenentschädigungen	97'510	121'700	130'300	
Dienstleistungen, Honorare	2'798'525	2'455'906	2'736'300	
Versicherungen	143'383	158'643	149'900	
Übriger Sachaufwand	111'249	94'370	74'000	
Entschädigungen an Gemeinwesen	162'477	158'582	183'000	1.2.3
Entschädigungen an Land	46'824	31'713	38'500	
Entschädigungen an Gemeinden	115'653	126'868	144'500	
Beitragsleistungen	7'160'594	7'290'973	7'696'000	1.2.4
Beiträge an das Land	2'213'071	2'337'675	2'266'600	
Beiträge an Gemeinden	454'895	459'065	478'500	
Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	751'168	788'199	834'400	
Beiträge an privat Institutionen	954'261	911'907	936'000	
Beiträge an privat Haushalte	2'787'199	2'794'126	3'180'500	
Int. Verrechnungen	1'527'625	1'582'399	1'367'600	
Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	3'589'428	2'643'709	3'129'300	1.2.5
Abschreibungen auf Guthaben und Forderungen, Anp. Delkred	-92'046	40'647	36'000	
Abschreibungen auf Finanzvermögen	111'559	111'559	112'000	
II. Finanzergebnis	116'394	109'270	81'100	1.3
Finanzertrag	166'856	110'761	82'100	
Zinsertrag	34'069	25'762	36'000	
übrige Vermögenserträge	132'787	84'999	46'100	
Finanzaufwand	50'462	1'491	1'000	
sonstiger Finanzaufwand	49'950	1'350	0	
Skonti, Differenzen	512	141	1'000	
III. Ausserordentliches Ergebnis	2'000'000	0	0	1.4
Ausserordentlicher Ertrag	2'000'000	0	0	
Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0	
Jahresergebnis	4'088'163	5'684'901	2'265'956	

INVESTITIONSRECHNUNG

	Rechnung 2018	Rechnung 2019	Budget 2019	Anhang Ziffer
Nettoinvestitionen	8'193'587	6'780'481	7'766'250	2.
Einnahmen	29571	1'089'919	787500	
Abgang von Sachgütern	29571	10'192	0	
Beiträge und Rückerstattungen für eigene Rechnung	0	1'079'727	787500	
Ausgaben	8'223'158	7'870'401	8'553'750	
Grundstücke	0	431'795	0	
Tiefbauten	2'714'399	2'474'052	3'158'000	
Strassenbauten	942'717	935'498	1'546'000	
Kanalisation	552'763	736'975	784'000	
Wasserversorgung	661'560	599'521	748'000	
Friedhof	555'811	0	0	
Gewässerverbauungen	1'548	202'058	80'000	
Hochbauten	4'357'453	4'725'429	5'015'000	
Neubauten	2'009'133	1'553'585	1'600'000	
Umbauten und Renovationen	2'348'320	3'171'844	3'415'000	
Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	318'780	85'726	57'000	
Maschinen und Fahrzeuge	318'780	85'726	57'000	
Investitionsbeiträge	832'526	153'399	323'750	
AZV - Abwasserzweckverband	30'362	25'302	27'250	
LAK, Liecht. Alters- und Krankenhilfe	792'175	128'097	296'500	
Waldorfschule (Neubauprojekt)	9'989	0	0	

GESAMTRECHNUNG

	Rechnung 2018	Rechnung 2019	Budget 2019	Anhang Ziffer
Gesamteinnahmen	32'582'779	33'097'694	30'709'446	
Ertrag Erfolgsrechnung	32'553'208	32'007'775	29'921'946	
Einnahmen Investitionsrechnung	29'571	1'089'919	787'500	
Gesamtausgaben	33'098'775	31'549'565	33'080'440	
Aufwand Erfolgsrechnung (ohne Abschreibung Verwaltungsvermögen)	24'875'617	23'679'165	24'526'690	
Ausgaben Investitionsrechnung	8'223'158	7'870'401	8'553'750	
Finanzierungsüberschuss / -defizit	-515'996	1'548'129	-2'370'994	
<small>(Zu- oder Abnahme im Finanzvermögen)</small>				
Ertrag Erfolgsrechnung	32'553'208	32'007'775	29'921'946	
Aufwand Erfolgsrechnung (ohne Abschreibung Verwaltungsvermögen)	24'875'617	23'679'165	24'526'690	
Selbstfinanzierung	7'677'591	8'328'610	5'395'256	
Nettoinvestitionen	8'193'587	6'780'481	7'766'250	
Selbstfinanzierungsgrad	94%	123%	69%	

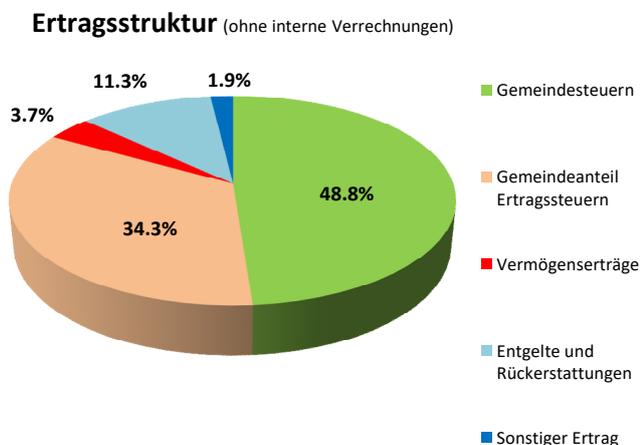
BILANZ	31.12.2018	31.12.2019	Anhang Ziffer
AKTIVEN	168'789'475	175'233'281	3.1
Finanzvermögen (brutto)	86'494'223	88'801'257	3.1.1
Flüssige Mittel	21'874'580	26'877'635	
Kassa, Post, Banken	21'874'580	26'877'635	
Guthaben und Forderungen	12'310'056	12'762'644	
Steuerforderungen	4'090'014	4'699'942	
Kontokorrent Landeskasse	6'153'901	6'259'563	
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	2'377'549	2'446'440	
sonstige Forderungen	892	0	
Delkredere	-312'300	-343'300	
Aktive Rechnungsabgrenzung	79'581	981'896	
Anlagen des Finanzvermögen	52'230'006	48'179'082	
Geldanlagen	14'119'710	8'163'262	
Grundstücke	37'026'238	39'043'321	
Gebäude	1'084'058	972'499	
Verwaltungsvermögen	82'295'252	86'432'024	3.1.2
Sachanlagen	81'711'057	85'847'829	
Grundstücke	13'584'262	14'016'057	
Hochbauten	61'997'870	63'479'070	
Tiefbauten	5'532'682	7'881'651	
Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	596'243	471'051	
Darlehen und Beteiligungen	584'195	584'195	
Darlehen an Land (SPL)	584'191	584'191	
Beteiligungen	4	4	
PASSIVEN	168'789'475	175'233'281	3.2
Fremdkapital	8'408'264	9'167'169	3.2.1
Kurzfristige Verbindlichkeiten	6'437'275	7'294'240	
Steuervorauszahlungen	511'476	313'032	
Kontokorrent Landessteuern	1'636'006	1'879'977	
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	4'031'620	4'738'694	
Depotgelder, Kautionen	73'775	69'676	
Ubrige kurzfristige Verbindlichkeiten	184'398	292'862	
Passive Rechnungsabgrenzung	378'308	383'912	
Rückstellungen	1'592'681	1'489'017	3.2.2
Darlehen an Land (SPL)	584'191	584'191	
Ferien-, Gleitzeitguthaben und Pensionsverpflichtungen	1'000'690	897'926	
Grabpflegefonds	7'800	6'900	
Eigenkapital	160'381'211	166'066'112	3.2.3
Eigenmittel per 1. Januar	117'818'780	160'381'211	
Neubewertungsreserve	38'474'268	0	
Jahresergebnis	4'088'163	5'684'901	

Anhang - Erläuterungen zu den wesentlichsten Positionen der Gemeinderechnung

1. Erfolgsrechnung

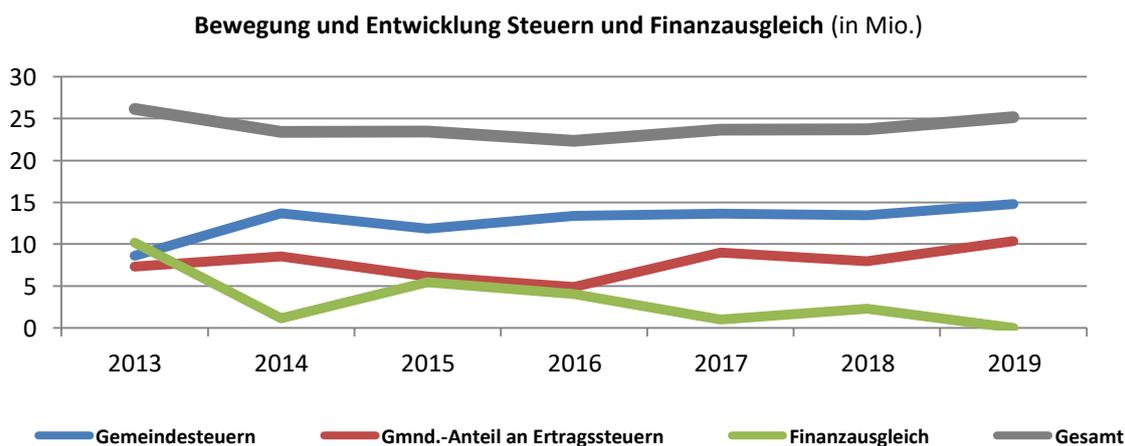
1.1 Betrieblicher Ertrag

Rund 83% der betrieblichen Erträge stammen im Jahr 2019 aus den Steuereinnahmen gefolgt von den Einnahmen aus Entgelten, Vermögenserträgen und den sonstigen Einnahmen. Im **Vergleich zum Vorjahr** erhöhten sich die betrieblichen Erträge (ohne interne Verrechnungen) um rund 1.45 Mio. Franken. Ursache für die Ertragssteigerung sind Steuererhöhungen. Auch in der **Gegenüberstellung zum Voranschlag** wurden betriebliche Mehreinnahmen von über CHF 1.8 Mio. erzielt. Auch in diesem Vergleich liegt die Ursache bei den Steuererträgen, da für die Budgetbearbeitung jeweils die Vorjahreszahlen dienen und deshalb die zu erwartenden Steuereinnahmen zu tief angesetzt wurden.



1.1.1 Steuern und Finanzausgleich

Das gesamte veranlagte Vermögen im Jahr 2019 lag um 8.9% über dem Vorjahr und der veranlagte steuerbare Erwerb aller Steuerpflichtigen steigerte sich um 3.2%. Ferner haben sich die steuerbaren Kapitalauszahlungen aus Vorsorge verdoppelt. Die Erträge aus den Gemeindesteuern erhöhten sich deshalb um über CHF 1.28 Millionen. Auch die Einnahmen aus dem Gemeindeanteil an den Ertragssteuern fielen um über CHF 2.43 Mio. höher aus. Dies hatte zur Folge, dass sich die für die Berechnung des Finanzausgleichs standardisierte Steuerkraft pro Kopf über den Mindestfinanzbedarf an hob und dadurch ein Finanzausgleich für die Gemeinde Triesen im Jahr 2019 ausblieb.



1.1.2 Regalien und Konzessionen

Hierbei handelt es sich um **Deponiegebühren** von CHF 491'000 und dem jährlichen **Jagdpartanteil** von rund CHF 20'000. Die Deponieeinnahmen können je nach Bautätigkeiten von Jahr zu Jahr variieren. Im Vergleich zum Vorjahr haben diese Einnahmen um CHF 247'400 zugenommen.

1.1.3 Vermögenserträge

Die Einnahmen bleiben bei rund CHF 1.1 Mio. konstant. Die **Liegenschaftserträge des Finanzvermögens** belaufen sich bei den Mieteinnahmen auf CHF 235'000 und bei den Pacht- und Baurechtszinsen auf CHF 42'000. Die **Vermögenserträge des Verwaltungsvermögens** setzen sich aus den Mieteinnahmen von rund CHF 820'000 und aus den Pacht- und Baurechtszinsen von CHF 16'000 zusammen.

1.1.4 Entgelte

Entgelte sind die Erträge aus Leistungen und Lieferungen, die die Gemeinde für Dritte erbringt. In der **Gesamtbetrachtung** sind die Einnahmen aus Entgelten gegenüber dem Vorjahr um CHF 196'000 zurückgegangen und im Budgetvergleich liegen die Einnahmen um CHF 357'000 unter dem prognostizierten Wert.

In der **Einzelbetrachtung der Entgelte** zeigen sich folgende Veränderungen:

- Den Mehrertrag im Bereich der **Gebühren für Amtshandlungen** verursachten die im Jahr 2019 bewilligten Baugesuche.
- Im 2019 wurden die Regenwassergebühren mit 0.00 Rp. erhoben. Mit der Sistierung entfallen im Bereich **andere Gebühren und Abgaben** künftig Einnahmen von jährlich rund CHF 240'000. Mit den im Berichtsjahr generierten Mehreinnahmen von CHF 213'744 bei den Anschlussgebühren für Wasser- und Abwasser konnten die Mindereinnahmen bei der Regenwassergebühr beinahe kompensiert werden.
- Die Mindereinnahmen bei den **Verkäufen** sind vor allem auf den reduzierten Holz- und Hackschnitzelverkauf zurückzuführen, wobei der Energiewert der Hackschnitzel den Preis jeweils bestimmt und die Verkaufszahlen dadurch mitbeeinflusst werden.
- Bis Ende 2018 hat die Gemeinde für den Kaminfeger seine Dienstleistungen jährlich im Umfang von rund 170'000 als Aufwand abgerechnet und im Ertrag als Rückerstattungen wieder eingenommen. Ab 2019 rechnet der Kaminfeger mit Ausnahme der Rauchgaskontrollen seine Leistungen bei den Bezüglern selbst ab. Unter Berücksichtigung dieser neuen Regelung bleiben die Einnahmen bei den **Rückerstattungen** im Vergleich zum Vorjahr konstant.
- Die **Eigenleistungen für Investitionen** kommen gering unter dem Vorjahresergebnis zu stehen. Das Budget wurde um rund CHF 400'000 unterschritten. Je nach Arbeitsstand laufender Bauprojekte, insbesondere Projekte des Tiefbaus, können Differenzen im Vergleich zum Voranschlag entstehen. Vor allem das für 2019 vorgesehene Tiefbauprojekt «Dorfstrasse» sorgte für eine beachtliche Budgetunterschreitung, da es aufgrund pender Bodenauslösungen in das Folgejahr verschoben werden musste.
- Bei den **übrigen Entgelten** handelt es sich um Einnahmen aus Grabplatzgebühren und Energiegewinne des Kraftwerks «Letzana». Die Einnahmen bewegen sich auf ähnlichem Niveau des Vorjahres.

Entgelte	Rechnung 2018	Rechnung 2019	Budget 2019
Gebühren für Amtshandlungen	43'188	96'740	63'500
Andere Gebühren und Dienstleistungen	1'851'364	1'879'955	1'860'700
Verkäufe	477'537	370'353	421'200
Rückerstattungen	532'754	381'172	319'600
Bussen	45'866	53'260	35'300
Eigenleistungen für Investitionen	329'974	301'053	747'800
Übrige Entgelte	13'133	15'137	6'000
Total	3'293'816	3'097'670	3'454'100

1.1.5 Rückerstattung von Gemeinwesen

Bei den Rückerstattungen von Gemeinwesen handelt es sich um Teilrückforderungen an das Land für Ausgaben bei den Wildschadenverhütungsmassnahmen.

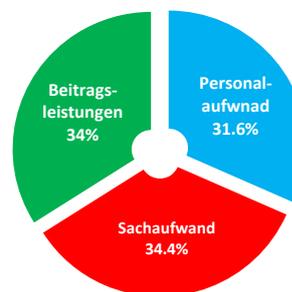
1.1.6 Beiträge für eigene Rechnung

Beiträge für eigene Rechnung sind Kostenbeteiligungen des Landes an den Betriebskosten des Hallenbades und der Turnhalle, Alpengangbeiträge und Beiträge an subventionsberechtigte Bauten, die nicht investitionsbedingt verbucht werden.

1.2 Betrieblicher Aufwand

Der **betriebliche Aufwand** (ohne Abschreibungen und Int. Verrechnungen) beträgt im Jahr 2019 CHF 21.9 Mio. und liegt um CHF 1.35 Mio. unter dem Vorjahr und um CHF 1.08 Mio. unter dem Voranschlag. In der Gegenüberstellung zum Vorjahr hat sich der **Personalaufwand** um rund CHF 727'000 wieder reduziert, da in der letztjährigen Jahresrechnung Pensionsverpflichtungen berücksichtigt werden mussten. Auch der **Sachaufwand** hat sich im Vergleich zum Vorjahr um CHF 735'000 verringert und liegt um CHF 668'000 unter dem budgetierten Betrag. Die Ursachen dieser Minderausgaben liegen vor allem bei den baulichen Unterhaltskosten und bei den Ausgaben für Dienstleistungen durch Dritte. Erfahrungsgemäss steigerten sich wieder die Ausgaben für die jährlichen **Beitragsleistungen** um CHF 130'000, der Voranschlag wurde jedoch um CHF 406'000 unterschritten.

Betrieblicher Aufwand
(vor Abschreibungen und ohne Int. Verrechnungen)



1.2.1 Personalaufwand

Der **Personalaufwand** setzt sich aus den Gehältern des Verwaltungs- und Betriebspersonals, den Sitzungsgeldern und Pauschalentschädigungen an die Mitglieder des Gemeinderates sowie den Auszahlungen an die einzelnen Kommissionsmitglieder und den Gehältern für temporäre Einsätze zusammen. Des Weiteren sind im Personalaufwand die gesamten Sozialleistungen, die Rentenleistungen, Dienstkleider und der übrige Personalaufwand enthalten. Die Gehälter und Sozialleistungen für Lehrpersonen der Primarschule und der Kindergärten sind hier nicht erfasst, da diese über die Beitragsleistungen an das Land abgewickelt werden.

In der **Einzelbetrachtung** des Personalaufwandes ist folgendes festzuhalten:

- Die Ausgaben für **Gehältern des Verwaltungs- und Betriebspersonal** blieben im Vorjahres- und Budgetvergleich konstant.
- Der Rückstellungsbedarf für Pensionsverpflichtungen hat sich im Jahr 2019 wieder reduziert und die Kosten für **Rentenleistungen** damit um rund CHF 557'000 auf CHF 249'000 gesenkt. In diesem Zusammenhang verringerten sich auch die Kosten für **Sozialbeiträge**.
- Die **übrigen Positionen** des Personalaufwandes zeigen keine wesentlichen oder ausserordentlichen Veränderungen.

1.2.2 Sachaufwand

In der **Gesamtbetrachtung** verringerten sich die gesamten Sachausgaben im Vorjahresvergleich um CHF 735'000 und der Voranschlag wurde um 668'000 unterschritten.

Betrieblicher Sachaufwand	Rechnung 2018	Rechnung 2019	Budget 2019
Büromaterial, Drucksachen	336'846	322'814	365'600
Anschaffung von Mobilien	384'519	433'387	482'400
Wasser, Energie, Heizung	613'313	551'661	618'100
Verbrauchsmaterialien	691'597	612'152	835'550
Baulicher Unterhalt	2'890'205	2'598'127	2'601'850
Unterhalt von Mobilien	160'643	155'509	177'150
Mieten, Pachten, Benützungskosten	46'446	35'357	36'840
Spesenentschädigungen	97'510	121'700	130'300
Dienstleistungen, Honorare, Versicherungen	2'941'908	2'614'549	2'886'200
Übriger Sachaufwand	111'249	94'370	74'000
Total Sachaufwand	8'274'236	7'539'626	8'207'990

Wie jedes Jahr entstehen die Ausgaben beim Sachaufwand von je rund einem Drittel beim Baulichen Unterhalt und bei den Dienstleistungen und Honorare. Nach der diesjährigen Abrechnung haben sich die Sachausgaben mit Ausnahme der Anschaffung von Mobilien und Spesenentschädigungen gegenüber dem Vorjahr reduziert. Mit den für das Jahr 2019 berücksichtigten MWST-Vorsteuerminderungen kam der Totalbetrag des übrigen Sachaufwandes etwas über dem Voranschlag zu stehen. Bei den restlichen Kostenarten wurde das Budget eingehalten, respektive nicht ausgeschöpft. Der Grossteil der Sachausgaben sind jährlich für Aufwendungen zur Aufrechterhaltung des Gemeindebetriebes notwendig. Deshalb gleichen sich die Ausgaben erfahrungsgemäss und statistisch über die Jahresschnitte hinweg zwischen den einzelnen Dienststellen aus. «Ausreisser» definieren sich jährlich bei möglichen Neubauten, Renovationen, Projekten oder Strukturbereinigungen.

Deshalb lassen sich in der **Einzelbetrachtung** folgende Veränderungen hervorheben:

- Bei den **Anschaffungen von Mobilien** handelt es sich um Stapeltische und -Stühle für den Mehrzweckraum des Kindergartens St. Wolfgang von rund CHF 38'000, eine Beschallungsanlage für den Bühnenbereich Alte Turnhalle von CHF 14'500, um neue und zusätzliche Robidog - Behälter von CHF 10'000 sowie eine Absatzmulde für das Kommunalfahrzeug beim Werkhof von rund CHF 8'000.
- Im Vorjahr 2018 entstanden Energiemehrkosten von CHF 48'000 wegen des einmaligen Einkaufs in die Netzebene 7.1 der Liechtensteinischen Kraftwerke beim Fabrikareal. Berücksichtigt man beim Vergleich diese einmalige Ausgabe, so befinden sich die **Energiekosten 2019** auf beinahe gleicher Höhe wie im Vorjahr.
- Beim **Verbrauchsmaterial** handelt es sich um Ausgaben für Benzin, Bereifung, Betriebsmaterialien, Ersatzteile, Werkzeuge, Glühbirnen, Reinigungsmittel, Gebührenmarken, Streusalz, etc. Die Ausgaben für diese Artikel sind stabil geblieben. Mehr als die Hälfte des Verbrauchsmaterials betreffen aber Baumaterialien. Je nach Arbeits- und Ausführungsstand laufender Bauprojekte steigen oder sinken hier die Ausgaben und sind massgebend für die jährlichen Veränderungen in der Gesamtsumme des Verbrauchsmaterials. Wie bei den Eigenleistungen für Investitionen ist auch hier das aufgrund noch pender Bodenauflösungen ins Jahr 2020 verschobene Tiefbauprojekt an der Dorfstrasse hauptverantwortlich für die Budgetunterschreitung von insgesamt rund CHF 223'000.
- Das für den **Baulichen Unterhalt** vorgesehene Ausgabenvolumen wurde nahezu ausgeschöpft. Der Aufwand von insgesamt CHF 2.6 Mio. umfasst Ausgaben für den Strassenunterhalt inklusive Strassenbeleuchtung und Deponie von rund CHF 810'000, für die Wasserversorgung und Kanalisation von rund CHF 480'000 sowie für Liegenschaften und Diverses von CHF 1.3 Mio. Im Vergleich zum Vorjahr mussten für den Tiefbau rund CHF 200'000 weniger zur Verfügung gestellt werden und die Kosten für die Hochbauten reduzierten sich um rund CHF 92'000.
- Der Aufwand bei den **Dienstleistungen und Honoraren** liegt um CHF 327'000 unter dem Wert des Vorjahres und um CHF 272'000 unter dem Voranschlag. Im Wesentlichen haben sich die Ausgaben bei den Dienstleistungen für Holzrüstung und Holztransport beim Forst gegenüber dem Vorjahr um CHF 85'000 verringert und liegen um CHF 115'000 unter dem Budget. Ferner werden seit 2019, mit Ausnahme der gesetzlichen Rauchgaskontrollen, die Abrechnungen der privatrechtlichen Dienstleistungen des Kaminfegers nicht mehr durch die Gemeinde abgewickelt, was den Aufwand zusätzlich um CHF 170'000 entlastet hat.

1.2.3 Entschädigungen an Gemeinwesen

Bei den Entschädigungen an Gemeinwesen handelt es sich vor allem um den Miet- und Betriebskostenbeitrag von knapp CHF 123'000 für die gemeinsame Wertstoffsammelstelle «Triesen-Vaduz». Ferner wurden für die Feuerwehrübungsanlage CHF 3'900 zur Verfügung gestellt und aus der Abrechnung der Wildschadenverhütungsmassnahmen resultierte ein Aufwand von knapp CHF 31'700.

1.2.4 Beitragsleistungen

Bei den **Beitragsleistungen** hat die Gemeinde kaum einen Einfluss auf die Ausgaben und Kostenanteile, da diese grösstenteils vom Land vorgeschrieben und vorgegeben werden. Erfahrungsgemäss ist bei den Beitragsleistungen mit jährlichen Kostensteigerungen zu rechnen. Auch im Jahr 2019 sind diese Ausgaben um 1.8% auf gesamthaft rund CHF 7.3 Mio. angestiegen.

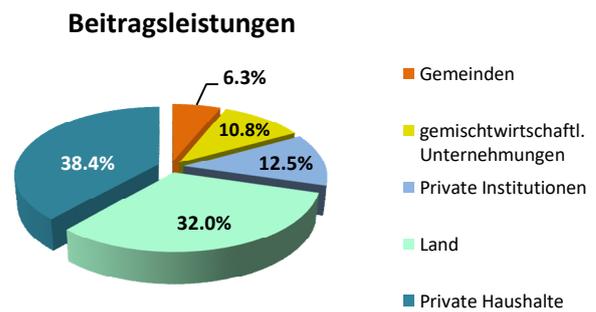
Bei den **Beiträgen an das Land** von knapp CHF 2.34 Mio. handelt es sich hauptsächlich um den Anteil an Lehrergehältern der Primarschule, Kindergärten und Sonderschulung.

Mit den **Beiträgen an Gemeinden** sind auch Beiträge an Gemeindeverbände und an den Gemeinden direkt oder indirekt unterstellte Institutionen gemeint. Vor allem fielen hier Ausgaben für den Kostenanteil an die OJA-Offene Jugendarbeit von knapp CHF 184'500 an sowie Ausgaben für den Betriebskostenbeitrag an den Abwasserzweckverband der Gemeinden Liechtensteins von CHF 264'000.

In den **Beiträgen an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen** schlagen jeweils vor allem die Beitragszahlungen an das LAK – Liechtensteinische Alters- und Pflegeheime zu Buche. Im Jahr 2019 beliefen sich diese Kosten auf CHF 786'000.

Bei den Privaten Institutionen handelt es sich vorwiegend um Unterstützungsbeiträge an Vereine und private Organisationen. Von den Ausgaben für Private Institutionen von total CHF 912'000 können rund 43% der Familienhilfe und rund 37% den Kultur- und Sportvereinen zugeordnet werden. Die verbleibenden 20% fallen vor allem auf Beiträge für die Bildungsförderung, Beiträge an Parteien, Konfessionen, Hilfsorganisationen, Feuerwehr und andere Verbände.

Der Aufwand für Beiträge an **Private Haushalte** bewegt sich mit knapp CHF 2.8 Mio. auf dem Niveau des Vorjahres und umfasst im Wesentlichen Ausgaben für Ergänzungsleistungen (AHV / IV), Betreuungs- Pflegegeld sowie wirtschaftliche Hilfe von insgesamt CHF 2.27 Millionen. Des Weiteren entstanden hier Kosten für Schülertransport CHF 82'700, Ortsbus CHF 140'000, Busabonnementsbeiträge CHF 145'500 und Energieförderung (Kollektoren etc.) von rund CHF 106'000.



1.2.5 Abschreibungen

Die Abschreibungen des **Finanzvermögens** befinden sich mit CHF 111'559 auf selber Höhe wie im Vorjahr.

Die Abschreibungen auf **Guthaben und Forderungen** betragen CHF 9'647. Die Anpassung der **Delkredere** ergaben einen Betrag von CHF 31'000.

Das Abschreibungsvolumen des **Verwaltungsvermögens** im Jahr 2019 liegt mit CHF 2.64 Mio. um CHF 945'700 unter der Abschreibungssumme des Vorjahres. Die Ursachen dieser Aufwandsminderung findet man bei den Investitionsbeiträgen, die jeweils zu 100% abgeschrieben werden. Lagen die Investitionsbeiträge im Jahr 2018 noch bei CHF 832'500 mussten im Jahr 2019 lediglich noch CHF 128'000 erfasst und abgeschrieben werden. Hinzu kommt die Rückerstattung der in den Vorjahren um CHF 238'170 zu viel abgerechneten und bereits abgeschrieben Investitionsbeiträge an den Abwasserzweckverband. Die Rückerstattung wurde einheitlich in allen Gemeinden als Minusabschreibung verbucht.

1.3 Finanzergebnis

Der **Finanzertrag** von total CHF 110'761 beinhaltet die Bankzinserträge, Verzugszinseinnahmen und die Dividende aus den LLB Aktien. Hinzu kommen nicht realisierte Wertschriftenerfolge auf Anleihen. Der **Finanzaufwand** von CHF 1'491 setzt sich aus dem nicht realisierten Wertschriftenverlust der LLB Aktien und den gewährten Skonti auf Holzverkäufe zusammen.

1.4 Ausserordentliches Ergebnis

Das Finanzhaushaltsgesetz schreibt vor, dass seltener und ungewöhnlicher Aufwand und Ertrag ab einem Betrag pro Fall von 5% des Aufwandsvolumens dem Ausserordentlichen Ergebnis zuzuschreiben ist. Im Jahr 2019 ergaben sich keine Ausserordentlichen Buchungen.

2. Investitionsrechnung

Von den **Bruttoinvestitionen** im Jahr 2019 von total CHF 7.87 Mio. fielen 31% auf den Tiefbau, 60% auf den Hochbau, knapp 2% mussten für Investitionsbeiträge zur Verfügung gestellt werden und der Kauf von Grundstücks-Teilflächen zur Sicherung einer vorgesehenen Verbindung zwischen Landstrasse und St. Wolfgangstrasse beanspruchte 5.5% respektive CHF 431'800. Die restlichen 1.5% sind in den Ersatz von zwei Nutzfahrzeugen im Wert von CHF 85'726 investiert worden.

Die Ausgaben im **Tiefbau** von CHF 2.47 Mio. betreffen Strassenbauprojekte inklusive der Wasser- und Abwasserinfrastruktur sowie Bachableitungen. Es handelt sich dabei um Strassenprojekte der Landstrasse bis Sonnenkriessel (Gemeindeanteil), Im Meierhof, Stufen Egg, St. Mamertenweg bis Runkelsstrasse, Dorfstrasse, An der Halde und Im Riet.

Die Ausgaben im **Hochbau** von total CHF 4.725 Mio. betreffen mit CHF 1.55 Mio. den Neubau des Doppelkindergartens St. Wolfgang, die Komplettsanierung und Erneuerung Hallenbad und Turnhalle mit CHF 2.06 Mio., die Erweiterung und Sanierung Sportanlage Blumenau mit rund CHF 702'000 und mit CHF 410'000 die Erneuerung/Sanierung inkl. Werkleitung der Liegenschaft Dorfstrasse 24 (Fabrik).

Die **Investitionsbeiträge** im Betrag von CHF 128'097 betreffen das LAK-Alters- und Krankenhilfe.

Bei den **investiven Einnahmen** handelt es sich um Kostenbeteiligungen und Subventionsbeiträgen vom Land für die Sanierungen und Erneuerungen Hallenbad, Turnhalle und Fabrik von total CHF 841'557. Ferner wurden CHF 238'160 zu viel abgerechnete Investitionsbeiträge vom Abwasserzweckverband zurückerstattet und der Austausch eines Nutzfahrzeuges brachte einen Erlös von CHF 10'192.

3. Bilanz

3.1 Aktiven

3.1.1 Finanzvermögen

Das Finanzvermögen hat sich dank dem Finanzierungsüberschuss in der Gesamtrechnung um CHF 1'548'129 erhöht.

	31.12.2018	31.12.2019	Abweichung
Finanzvermögen (brutto)	86'494'223	88'801'257	
Flüssige Mittel	21'874'580	26'877'635	
Guthaben und Forderungen	12'310'056	12'762'644	
Anlagen des Finanzvermögens	52'230'006	48'179'082	
Aktive Rechnungsabgrenzung	79'581	981'896	
Fremdkapital (ohne Rückstellung auf Darlehen SPL)	-7'824'073	-8'582'978	
Netto-Finanzvermögen	78'670'150	80'218'279	1'548'129

Die **Flüssigen Mittel** weisen per 31.12.2019 einen um CHF 5 Mio. höheren Stand als im Vorjahr auf. Die Veränderung ist grundsätzlich auf Vermögensverschiebungen zwischen den Flüssigen Mittel und den **Anlagen des Finanzvermögens** zurückzuführen. Einerseits wurden Rückzahlungen abgelaufener Obligationen und Anleihen per Ende 2019 fällig und andererseits wurden im Jahr 2019 Grundstückskäufe für das Finanzvermögen getätigt.

Je nach Zeitpunkt der Fakturierung von Leistungen und Steuern, verschieben sich jeweils die Bestände der **Guthaben und Forderungen** per Stichtag 31.12.

Die **Aktiven Rechnungsabgrenzungen** beinhalten Guthaben aus diversen Subventions-, Entschädigungs- und Rückvergütungsansprüchen an das Land von insgesamt CHF 925'305, aufgelaufene Marchzinsen von CHF 19'464, Versicherungsansprüche von CHF 28'878 und das Guthaben aus der Ertragsabrechnung des Kraftwerks „Letzana“ von CHF 8'249.

3.1.2 Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen umfasst Sachgüter wie Hochbauten, Tiefbauten, Grundstücke, Maschinen, Fahrzeuge, etc., die zur Erfüllung der Gemeindeaufgaben dienen. Im Gegensatz zum Finanzvermögen können diese Güter deshalb nicht ohne weiteres veräußert werden. Per 31.12.2019 beträgt das Verwaltungsvermögen 86.4 Millionen Franken.

3.1.2.1 Anlagespiegel

Anschaffungswerte	Anschaffungswert 01.01.2019	Zugang	Abgang	Anschaffungswert 31.12.2019
Finanzvermögen	40'346'517	2'017'083	0	42'363'600
Grundstücke	37'026'238	2'017'083		39'043'321
Hochbauten	3'320'279	0	0	3'320'279
Verwaltungsvermögen	102'247'745	6'875'445	10'192	109'112'998
Sachanlagen	101'663'550	6'875'445	10'192	108'528'803
Grundstücke	13'584'262	431'795		14'016'057
Hochbauten	80'592'326	3'883'872		84'476'198
Tiefbauten	5'655'148	2'474'052		8'129'200
Mobiliar	542'978			542'978
Geräte / Maschinen / Werkzeuge	49'060			49'060
Personenwagen	96'696			96'696
Nutzfahrzeuge	1'143'080	85'726	10'192	1'218'614
Darlehen und Beteiligungen	584'195	0	0	584'195
Darlehen	584'191			584'191
Beteiligungen	4			4

Kummulierte Abschreibungen	Abschreibungen 01.01.2019	Zugang	Abgang	Abschreibungen 31.12.2019
Finanzvermögen	-2'236'221	-111'559	0	-2'347'780
Grundstücke	0	0	0	0
Hochbauten	-2'236'221	-111'559	0	-2'347'780
Verwaltungsvermögen	-19'952'494	-2'728'480	0	-22'680'974
Sachanlagen	-19'952'494	-2'728'480	0	-22'680'974
Grundstücke	0	0	0	0
Hochbauten	-18'594'456	-2'402'672	0	-20'997'128
Tiefbauten	-122'467	-125'083	0	-247'550
Mobiliar	-420'124	-43'332	0	-463'456
Geräte / Maschinen / Werkzeuge	-37'409	-7'620	0	-45'029
Personenwagen	-57'156	-13'181	0	-70'337
Nutzfahrzeuge	-720'882	-136'593	0	-857'475
Darlehen und Beteiligungen	0	0	0	0
Darlehen	0			0
Beteiligungen	0			0

Buchwerte	Buchwert 01.01.2019	Zu- / Abgang	Abschreibungen	Buchwert 31.12.2019
Finanzvermögen	38'110'296	2'017'083	-111'559	40'015'820
Grundstücke	37'026'238	2'017'083	0	39'043'321
Hochbauten	1'084'058	0	-111'559	972'499
Verwaltungsvermögen	82'295'251	6'865'253	-2'728'480	86'432'023
Sachanlagen	81'711'056	6'865'253	-2'728'480	85'847'828
Grundstücke	13'584'262	431'795	0	14'016'057
Hochbauten	61'997'870	3'883'872	-2'402'672	63'479'070
Tiefbauten	5'532'681	2'474'052	-125'083	7'881'650
Mobiliar	122'854	0	-43'332	79'522
Geräte / Maschinen / Werkzeuge	11'651	0	-7'620	4'031
Personenwagen	39'540	0	-13'181	26'359
Nutzfahrzeuge	422'198	75'534	-136'593	361'139
Darlehen und Beteiligungen	584'195	0	0	584'195
Darlehen	584'191	0	0	584'191
Beteiligungen	4	0	0	4

3.1.2.2 Beteiligungsspiegel	01.01.2019	Zugänge	Abgänge	31.12.2019
Diverse Beteiligungen	4	0	0	4

Die Beteiligungen sind jeweils mit einem Erinnerungswert von 1.00 Franken bilanziert. Es handelt sich hierbei um Beteiligungen an öffentlichen und gemischtwirtschaftlichen Unternehmungen. (Malbun-Bahn AG, Wasserkraftwerk Letzana, KVA Buchs, Genossenschaft für die Nutzung der Sonnenenergie)

3.2 Passiven

3.2.1 Fremdkapital

Das **gesamte Fremdkapital** von CHF 9.16 Mio. weist gegenüber dem Vorjahr einen um CHF 758'905 höheren Bestand aus.

Die **kurzfristigen Verbindlichkeiten** umfassen offenen Rechnungen per 31.12.2019. Diese wurden im Jahr 2020 bezahlt.

Die **Passiven Abgrenzungen** umfassen Aufwendungen für Kommissionen und Sitzungsgelder von CHF 76'215, noch nicht ausbezahlte Stundenlöhne von CHF 11'246, Vorauszahlungen von Mieten, Pacht- und Baurechtszinsen sowie Verpflichtungen aus Nebenkostenabrechnungen von insgesamt CHF 62'184, Alpungskostenbeiträge CHF 98'255, Versicherungsabrechnungen CHF 8'378, Mahlzeitendienst und zusätzlicher Förderbeitrag an die SpiteX von CHF 13'641 sowie der Saldoabgleich von CHF 113'993 mit dem Konto bei der PostFinance aufgrund des unterschiedlichen Buchungsdatum der im neuen Jahr automatisch erfassten Zahlungseingänge betreffend das Jahr 2019.

3.2.2 Rückstellungsspiegel	01.01.2019	Zugänge	Abgänge	31.12.2019
Darlehen an Land (PK-Staatspersonal)	584'191			584'191
Ferien- und Gleitzeitguthaben	80'500	17'600		98'100
Pensionsverpflichtungen	920'190		-120'364	799'826
Grabpflegefonds	7'800		-900	6'900
Total	1'592'681	17'600	-121'264	1'489'017

3.2.3 Eigenkapitalnachweis	01.01.2019	Einlage (Gewinn)	Übertrag Neubewertungsreserven	Entnahme	31.12.2019
Eigenmittel	121'906'943	5'684'901	38'474'268	0	166'066'112
Neubewertungsreserven	38'474'268	0		-38'474'268	0
Total	160'381'211	5'684'901		-38'474'268	166'066'112

Aufgrund des Finanzhaushaltsgesetzes (Art. 33) mussten per 01.01.2017 diverse Bilanzpositionen neu bewertet und erfolgsneutral im Eigenkapital über das Konto Neubewertungsreserven angepasst werden. Laut Verordnung, GFHV Art. 30 2), wurden in der Rechnungsperiode 2019 die Neubewertungsreserven saldiert und auf das Eigenkapitalkonto umgebucht. Mit dem Jahresergebnis von CHF 5.68 Mio. erhöht sich das Eigenkapital per Ende 2019 auf rund CHF 166 Millionen.

4. Ergänzende Angaben zur Gemeinderechnung

4.1 Gewährleistungsspiegel

Sofern die Inanspruchnahme künftiger Kosten aus anwartschaftlichen Leistungen am Bilanzstichtag feststehen, werden diese erfolgswirksam zurückgestellt. Die nicht definitiv feststehenden Verbindlichkeiten stellen Eventualverbindlichkeiten dar. Der Gewährleistungsspiegel enthält deshalb mögliche künftige Verbindlichkeiten, bei denen nicht bestimmt werden kann, ob, wann und in welcher Grössenordnung sie zu Verbindlichkeiten werden. Die aufgeführten Zahlen können somit von den tatsächlichen, kommenden Leistungen abweichen. Die Gemeinde Triesen hat diverse Baurechtsverträge, die bei einem ordentlichen Heimfall Kosten verursachen könnten. Bis zum Bilanzstichtag konnten diese Werte noch nicht bestimmt werden.

4.2 Eventualverbindlichkeiten	31.12.2018	31.12.2019
Früh pensionierungen	828'700	885'430
Dienstjubiläen	310'200	299'050
Überbrückungsgelder	647'700	781'090
Heimfallentschädigungen aus Baurecht	-	-
Total	1'786'600	1'965'570

4.3 Treuhänderisch verwaltete Vermögen	31.12.2018	31.12.2019
Andreas und Anita Beck Fürsorgestiftung / Zweck: Unterstützung von notleidenden Personen in Triesen	101'850	95'490
Stiftung Alois und Kreszenz Negele geb. Schurte / Zweck: Armenversorgung	148'617	145'278
Legat Robert Keiser (Vermögenswidmung) Zweck: zu Gunsten unterstützungsbedürftiger Einwohner	89'923	89'898
Vermögenswidmung Pfarrer Fridolin Tschuggmel sel. / Zweck: Pflege des religiösen "St. Agathabrot" durch Abgabe von geweihten Broten an die Schulkinder von Triesen	3'919	3'634
Vermögenswidmung Pfarrer K riss'sche Stipendienstiftung / Zweck: Stipendien an minderbemittelte, qualifizierte Studenten der Grafschaft Vaduz	1'273	1'274
Total	345'582	335'574

4.4 Sachversicherungswerte

Die Sachversicherungswerte für Gebäude inkl. bauliche Einrichtungen belaufen sich per 31.12.2019 auf 158'524'846.00 Franken.

4.5 Verpflichtungskredite	Kredit- bewilligung	Total Kredite	Ausgaben bis 31.12.2019	Verbleibender Kredit
zusätzliche Investitionen Fabrik	14.06.2005	2'400'000	1'993'592	406'408
Strassenbeleuchtung: Umstellung auf LED	10.09.2013	780'000	477'002	302'998
Transportleitung (Wasser) Im Arg bis Hoval - Neubau	29.09.2015	3'685'000	2'581'532	1'103'468
Doppelkindergarten St. Wolfgang / Neubau	14.06.2017	3'200'000	3'704'001	-504'001
Rietweg Strassensanierung	08.11.2017	370'000	316'466	53'534
Im Riet Strassensanierung	08.11.2017	1'185'000	1'062'693	122'307
Trockensteinmauern Naturschutz- Landschaftspflege (Anteil Gemeinde)	03.10.2018	125'000	49'988	75'012
Sport- und Freizeitpark Blumenau Sanierung	12.12.2018	6'700'000	699'486	6'000'514
Im Riet Strassensanierung Etappe 2	12.02.2019	1'070'000	714'988	355'012
Dreifachtgurnhalle Innensanierung und Eingangsbereich	09.04.2019	2'950'000	1'933'413	1'016'587
Im Meierhof Sanierung	21.05.2019	641'000	391'055	249'945
St.Mamertenweg bis Runkelsstrasse	25.06.2019	274'000	295'301	-21'301
Total		23'380'000	14'219'516	9'160'484

5. Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Die Gemeinden Liechtensteins haben sich an ihrer Sondersitzung vom 18. März 2020 einstimmig darauf geeinigt, einen Solidaritätsbeitrag von CHF 20 Mio. an das Massnahmenpaket des Landes «Behördliche Massnahmen Corona-Krise» zu leisten. Aus dem in der Vorsteherkonferenz festgelegten Verteilerschlüssel resultiert für die Gemeinde Triesen eine Beitragsleistung von CHF 1'633'590.00. Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 24. März 2020 den Nachtragskredit für den Solidaritätsbeitrag genehmigt.

6. Grundlagen der Rechnungslegung

Die vorliegende Gemeinderechnung wurde nach Vorgaben des Gemeinde- Finanzhaushaltsgesetzes (GFHG) und der Gemeinde- Finanzhaushaltsverordnung (GFHV) erstellt. In den nachstehenden Erläuterungen werden die Rechnungsgrundsätze sowie die Bilanzierungs- und Bewertungsvorschriften zusammengefasst.

6.1 Rechnungslegungsgrundsätze

Verständlichkeit, Wesentlichkeit, Zuverlässigkeit

Die Gemeinderechnung vermittelt ein im Sinne des Gemeinde- Finanzhaushaltsgesetzes den tatsächlichen Gegebenheiten entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz-, und Ertragslage der Gemeinde. Sie folgt den Grundsätzen der Verständlichkeit, Wesentlichkeit, Zuverlässigkeit, Vergleichbarkeit, Periodengerechtigkeit und Stetigkeit. Die für die umfassende Beurteilung der Vermögenslage sowie der Finanz- und Ertragslage notwendigen Informationen werden klar, nachvollziehbar und richtig offengelegt.

Vergleichbarkeit

Die Vergleichswerte des Voranschlages müssen mindestens für die Erfolgsrechnung und die Investitionsrechnung vorliegen. Vergleichswerte des Vorjahres müssen für die Erfolgsrechnung, die Investitionsrechnung, die Bilanz und für den Anhang vorliegen.

Stetigkeit

Änderungen der Buchführungs- und Rechnungslegungsgrundsätze erfolgen nur in begründeten Ausnahmefällen und werden, sofern sie wesentlich sind, im Anhang offengelegt.

Periodengerechtigkeit

Aufwand und Ertrag sowie investive Ausgaben und Einnahmen werden in der Rechnungsperiode verbucht, die sie betreffen bzw. in der die Leistung und Lieferung erfolgt. Ausgenommen davon sind die Steuererträge, diese werden in der Rechnungsperiode, in der die Rechnungsstellung erfolgt, verbucht (Soll-Prinzip). Die Verbuchung von Zu- und Abgängen von Liegenschaften wird in der Rechnungsperiode vorgenommen, in der der Grundbucheintrag erfolgt. Abgrenzungen von Ertrag und Aufwand müssen ab einem Betrag von 5'000.00 Franken vorgenommen werden, sofern der abzugrenzende Betrag belegt ist oder sich sicher und mit vertretbarem Aufwand schätzen lässt. Subventionen und Förderbeiträge, die im Rechnungsjahr zugesichert wurden, müssen nicht abgegrenzt werden.

Bruttodarstellung

Aufwände und Erträge sowie Investitionsausgaben und Investitionseinnahmen sind getrennt voneinander ohne gegenseitige Verrechnung in voller Höhe auszuweisen. Ausnahmen sind in sachlich begründeten Einzelfällen möglich.

6.2 Inhalt der Gemeinderechnung

Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung enthält den Aufwand und den Ertrag einer Rechnungsperiode. Sie ist nach Aufwand- und Ertragsarten gegliedert. Sie weist als Saldo das Jahresergebnis aus, das in die Teilergebnisse aus betrieblicher Tätigkeit, Finanzergebnis und ausserordentliches Ergebnis unterteilt wird.

Zum Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit zählen alle Aufwände und Erträge einer Rechnungsperiode, die nicht dem Finanzergebnis oder dem ausserordentlichen Ergebnis zugeordnet werden.

Zum Finanzergebnis der Erfolgsrechnung zählen Aufwand und Ertrag aus der Bewirtschaftung und Bewertung der Flüssigen Mittel und der Finanzanlagen, Ertrag aus Darlehen und Beteiligungen, Bewertungsveränderungen von Beteiligungen des Finanzvermögens, Wertberichtigungen (Sonderabschreibungen), Wertaufholungen auf Liegenschaften des Finanzvermögens, Aufwand und Ertrag aus dem Verkauf von Beteiligungen und Liegenschaften des Verwaltungsvermögens (diese werden vor einem Verkauf ins Finanzvermögen umgewidmet und vorgängig auf einen allfälligen tieferen Verkaufswert abgeschrieben) sowie Zinsaufwand und sonstiger Zinsertrag.

Zum ausserordentlichen Ergebnis der Erfolgsrechnung zählt seltener und ungewöhnlicher Aufwand und Ertrag ab einem Betrag pro Fall von 5 Prozent des gesamten Aufwandvolumens der Erfolgsrechnung gemäss Voranschlag, beispielsweise Aufwand aus Amtshaftungsklagen und ausserplanmässige Abschreibungen.

Investitionsrechnungen

Die Investitionsrechnung enthält die investiven Ausgaben und Einnahmen einer Rechnungsperiode, durch die Verwaltungsvermögen geschaffen bzw. reduziert wird.

Bilanz

Die Bilanz weist die Vermögenswerte (Aktiven) sowie die Verbindlichkeiten (Fremdkapital) und das Eigenkapital (Passiven) aus. Innerhalb der Aktiven wird zwischen Finanzvermögen und Verwaltungsvermögen unterschieden.

Anhang

Der Anhang enthält einen Eigenkapitalnachweis sowie einen Anlage-, Beteiligungs-, Rückstellungs-, und Gewährleistungsspiegel. Er enthält auch die Verpflichtungskredite, allfällige Änderungen von Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen und deren Auswirkung, Erläuterung zu wesentlichen Positionen der Erfolgsrechnung und der Bilanz sowie bei Bedarf zusätzliche Angaben, die für die Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage, der Verpflichtungen und der finanziellen Risiken von Bedeutung sind.

Konten der Erfolgs- und Investitionsrechnung

Die Gemeinderechnung enthält auch analog dem Voranschlag die institutionell und nach Sachgruppen gegliederten Hauptkonten, die der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung zugrunde liegen sowie eine institutionell gegliederte Zusammenfassung.

6.3 Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Fremdwährungsbewertung

Flüssige Mittel (Barbestände, Bankguthaben und kurzfristige Finanzanlagen) in Fremdwährungen werden zu Devisenkursen per Bilanzstichtag (Abschlusskurse) bewertet. Umrechnungsdifferenzen werden über die Erfolgsrechnung gebucht.

Finanz- und Verwaltungsvermögen

Das Finanzvermögen besteht aus jenen Vermögenswerten, die ohne Beeinträchtigung der öffentlichen Aufgabenerfüllung veräussert werden können. Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen.

Positionen des Finanzvermögens, mit Ausnahme der Liegenschaften des Finanzvermögens, werden zum Verkehrswert bilanziert. Positionen des Verwaltungsvermögens und Liegenschaften des Finanzvermögens werden zum Anschaffungswert abzüglich Abschreibungen oder zum tieferen Verkehrswert bilanziert.

Flüssige Mittel

Diese umfassen Barbestände und Bankguthaben sowie kurzfristige Finanzanlagen wie Call- und Festgelder mit einer Laufzeit von weniger als 12 Monaten.

Forderungen

Alle hier ausgewiesenen Positionen sind kurzfristig (<12 Monate). Dem Risiko des Forderungsverlustes ist durch eine Wertberichtigung (Delkredere) angemessen Rechnung zu tragen. Gefährdete Forderungen werden zu 100% wertberichtigt. Gesicherte Forderungen, Forderungen gegenüber dem Land, Gemeinden, öffentlich-rechtlichen Körperschaften, Gemeindeangestellten, kommunalen Zweckverbänden und inländischen Banken werden nicht wertberichtigt. Alle übrigen Forderungen werden pauschal mit 5% wertberichtigt.

Aktive Rechnungsabgrenzung

Die aktive Rechnungsabgrenzung enthält im Berichtsjahr geleistete Vorauszahlungen die das Folgejahr betreffen. Zudem werden darin Einnahmen ausgewiesen, die das Berichtsjahr betreffen aber erst im Folgejahr eingehten.

Beteiligungen des Finanzvermögens

Beteiligungen des Finanzvermögens werden zu Kurswerten per Bilanzstichtag bewertet. Beteiligungen des Finanzvermögens ohne Kurswert werden zum entsprechenden Beteiligungsanteil am Eigenkapital des Unternehmens per Bilanzstichtag gemäss dessen Jahresrechnung bewertet. Ist dieses Unternehmen mit wesentlichen Unsicherheiten behaftet, kann jedoch zur Vermeidung einer Überbewertung eine andere Bewertungsart gewählt werden.

Finanzanlagen des Finanzvermögens

Finanzanlagen des Finanzvermögens werden zu Kurswerten am Bilanzstichtag bewertet. Es gilt der Grundsatz der Einzelbewertung. Marchzinsen sind periodengerecht abzugrenzen.

Warenvorräte

Zum Verbrauch oder Verkauf bestimmte Warenvorräte werden nicht aktiviert. Sie werden zu Lasten der Erfolgsrechnung beschafft. Ausgaben ab 50'000.00 Franken, die über mehrere Jahre der Herstellung solcher Waren dienen, können aktiviert werden

Sachanlagen und immaterielle Anlagen des Finanz- und Verwaltungsvermögens

Aktiviert werden Ausgaben für Wirtschaftsgüter, die während mehr als einer Rechnungsperiode einen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder der Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe dienen, deren Wert pro Einzelobjekt zuverlässig ermittelt werden können und die folgenden Aktivierungsgrenzen erreichen:

- | | |
|--|--------------------------|
| • Grundstücke | keine Aktivierungsgrenze |
| • Tiefbauten mit Ausnahme von Schutzbauten | CHF 100'000.00 |
| • Schutzbauten (Tiefbauten) | keine Aktivierungsgrenze |
| • Hochbauten | CHF 100'000.00 |
| • Mobilien | CHF 10'000.00 |
| • Immaterielle Anlagegüter inkl. Software | CHF 50'000.00 |

Die Gemeindevorsteherung kann in begründeten Einzelfällen Ausnahmen zulassen. Ist unklar, ob eine Ausgabe eine Investition oder Aufwand darstellt, so entscheidet die Gemeindevorsteherung.

Ausgaben für Software stellen nur Investitionen dar, wenn es sich um eine Neuanschaffung oder eine einer Neuanschaffung gleichkommende Gesamtüberarbeitung bestehender Software handelt. Blosser Anpassungen oder Erweiterungen bestehender Software stellen Aufwand dar. Als Einzelobjekt geführt werden können auch Gesamtlösungen, die mehrere inhaltlich oder technisch zusammenhängende Software-Lösungen beinhalten.

Abschreibungen

Sachanlagegüter und immaterielle Anlagegüter des Verwaltungs- und Finanzvermögens werden über die betriebswirtschaftliche Nutzungsdauer linear zu Lasten der Erfolgsrechnung abgeschrieben.

- | | |
|--|----------|
| • Grundstücke, Anlagen im Bau sowie Kulturgüter | keine |
| • Tiefbauten: | |
| ▪ Gemeindestrassen einschliesslich Werkleitungen | 40 Jahre |
| ▪ Fuss- und Radwege | 50 Jahre |
| ▪ Naturstrassen und Kunstbauten ausgen. Tunnel | 60 Jahre |
| ▪ Tunnels | 70 Jahre |
| ▪ Schutzbauten (z.B. Gewässerbauten) | 50 Jahre |
| ▪ Freizeitanlagen und Friedhöfe | 25 Jahre |
| ▪ Spielplätze | 10 Jahre |
| • Hochbauten: | |
| ▪ Gebäude | 40 Jahre |
| ▪ Klein- und Leichtbauten, Provisorien sowie Ausbauten
in Fremdliegenschaften | 10 Jahre |
| • Mobilien: | |
| ▪ Mobiliar | 10 Jahre |
| ▪ Nutzfahrzeuge, fest installierte Anlagen und Aus-
stattungen sowie Multifunktionskopiergeräte | 7 Jahre |
| ▪ Personenfahrzeuge, Geräte, Maschinen und Werkzeuge | 5 Jahre |
| ▪ IT-Hardware (einschliesslich Server, Speicher und
Netzwerkkomponenten) | 3 Jahre |
| • Software | 5 Jahre |
- Hochbauten im Ausland und Stockwerkeigentum, welche zusammen mit dem jeweiligen Grundstück aktiviert wurden, werden über 40 Jahre vom halben Anschaffungswert abgeschrieben.
 - Die Nutzungsdauer bzw. Abschreibungssätze von sonstigen immateriellen Anlagegütern (Rechte, Patente, Lizenzen) werden durch den Gemeindegassier jeweils individuell festgelegt.
 - Bei Bedarf kann der Gemeindegassier nach Rücksprache mit der dafür verantwortlichen Stelle für einzelne Anlagegüter eine kürzere Nutzungsdauer bzw. einen höheren Abschreibungssatz festlegen, insbesondere bei Sanierungen von Hoch- und Tiefbauten sowie bei gebrauchten Anlagegütern.

Sonderabschreibungen

Bestehen Anzeichen einer ausserordentlichen, wesentlichen und dauerhaften Verminderung von Nutzbarkeit, der Nutzungsdauer oder des Buchwertes, erfolgt eine entsprechende Sonderabschreibung oder eine Verkürzung der Nutzungsdauer. Liegen die Voraussetzungen für eine Sonderabschreibung nicht mehr vor, so kann diese durch eine Zuschreibung in höchstens gleichem Umfang wieder rückgängig gemacht werden. Kann die Wertverminderung nicht ausreichend sicher beurteilt werden, wird insbesondere im Fall von Liegenschaften ein externer Fachexperte mit einer entsprechenden Schätzung beauftragt, sofern die vermutete Wertkorrektur im Rechnungsjahr mindestens 1.0 Mio. Franken beträgt. Sonderabschreibungen auf Liegenschaften des Finanzvermögens werden grundsätzlich unter sonstigem Finanzaufwand und nicht unter Abschreibungen ausgewiesen.

Darlehen

Darlehen werden im Verwaltungsvermögen bilanziert, wenn sie zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben gewährt wurden. Fällige Darlehen werden zu 100% wertberichtet, wenn sie konkret gefährdet sind. Nicht fällige ungesicherte Darlehen werden zu 100% wertberichtet, wenn eine andere Forderung gegen denselben Schuldner abgeschrieben wird.

Beteiligungen des Verwaltungsvermögens

Beteiligungen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungswert bewertet und nicht planmässig abgeschrieben. Ist für eine Beteiligung ein Kurswert per Bilanzstichtag vorhanden und liegt dieser unter dem Anschaffungswert, so wird der Anschaffungswert auf diesen tieferen Verkehrswert abgeschrieben. Kleinere oder ausländische Beteiligungen können auf den Erinnerungswert abgeschrieben werden, insbesondere wenn langfristig kein Ertrag oder Kapitalrückfluss absehbar ist. Beteiligungen können zudem auf den Erinnerungswert abgeschrieben werden, wenn es sich um Beteiligungen mit einem Anschaffungswert von weniger als 1.0 Mio. Franken handelt oder es Beteiligungen sind bei denen in den Erträgen Beiträge der öffentlichen Hand enthalten sind. Beteiligungen, bei denen langfristig kein Ertrag oder Kapitalrückfluss absehbar ist, werden ebenfalls zum Erinnerungswert abgeschrieben.

Investitionsbeiträge

Investitionsbeiträge werden im Jahr der Verbuchung vollständig abgeschrieben und erscheinen nicht in der Bilanz.

Passive Rechnungsabgrenzung

Die passive Rechnungsabgrenzung enthält im Berichtsjahr erhaltene Vorauszahlungen die das Folgejahr betreffen. Zudem werden darin Ausgaben ausgewiesen, die das Berichtsjahr betreffen aber erst im Folgejahr ausbezahlt werden.

Rückstellungen

Rückstellungen werden gebildet für bestehende Verpflichtungen bei denen der Zeitpunkt der Erfüllung oder die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind und deren Höhe verlässlich geschätzt werden kann. Blosser Risiken (ohne Bilanzstichtag bestehende Verpflichtungen) werden nicht zurückgestellt. Rückstellungen für Ferien- und Gleitzeitguthaben des Personals sowie definitiv feststehende Pensionsverpflichtungen werden unabhängig von ihrer Höhe zurückgestellt. Übrige Rückstellungen werden für bestehende Verpflichtungen jeweils ab einem Betrag von 1 Prozent des gesamten Aufwandsvolumens der Erfolgsrechnung gemäss Voranschlag gebildet. Für anwartschaftliche, also noch nicht definitiv feststehende Personalverpflichtungen werden keine Rückstellungen gebildet. Diese werden als Eventualverbindlichkeit im Anhang ausgewiesen. Bildung und Auflösung von Rückstellungen werden auf demselben Konto der Erfolgsrechnung verbucht. Erfüllt die Bildung oder Auflösung einer Rückstellung die Kriterien eines ausserordentlichen Aufwandes oder Ertrages, erfolgt eine Zuordnung zum ausserordentlichen Ergebnis.

Langfristige Verbindlichkeiten

Verbindlichkeiten sind langfristig, wenn der Zeitraum bis zur Fälligkeit mehr als 1 Jahr beträgt. Langfristige Verbindlichkeiten werden im Fremdkapital separat ausgewiesen.

Funktionale Gliederung der Erfolgsrechnung

	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	4'546'345.65	509'526.55
Öffentliche Sicherheit	372'786.65	10'585.00
Bildung	4'173'544.52	121'338.32
Kultur, Freizeit, Kirche	2'862'052.60	270'911.35
Gesundheit	69'109.65	
Soziale Wohlfahrt	3'887'263.25	
Verkehr	1'424'710.86	107'247.50
Umwelt und Raumordnung	2'912'625.90	2'666'307.00
Volkswirtschaft	1'713'045.60	1'039'104.60
Finanzen und Steuern	1'565'474.04	27'282'754.64
Zwischensumme	23'526'958.72	32'007'774.96
Abschreibungen	2'795'915.40	
Zwischensumme	26'322'874.12	32'007'774.96
Jahresergebnis	5'684'900.84	
Total	32'007'774.96	32'007'774.96

Erfolgsrechnung 2019 - Detail nach Dienststellen

	Aufwand	Ertrag
ALLGEMEINE VERWALTUNG	4'546'345.65	509'526.55
Gemeindeversammlung	115'104.55	6'000.00
Kommissionen (gewählte)	18'618.05	
Anteil Soziallasten	1'491.35	
Drucksachen und Inserate	18'582.70	
Anschaffung von Mobilien	2'524.50	
Spesenentschädigungen	1'762.80	
Dienstleistungen	18'431.15	
Honorare	23'694.00	
Beiträge an Parteien	30'000.00	
Einbürgerungstaxen		6'000.00
Gemeinderat und Kommissionen	264'450.83	
Kommissionen	50'661.85	
Gemeinderat	114'000.00	
Anteil Soziallasten	12'413.05	
sonst. Personalaufwand	2'609.30	
Spesenentschädigungen	35'732.98	
Dienstleistungen	44'285.20	
Honorare	4'748.45	
Gemeindeverwaltung	2'230'856.00	104'069.50
Gehälter	1'461'733.50	
Anteil Soziallasten	273'516.60	
Uebriger Personalaufwand	54'319.05	
Büromaterial, Drucksachen, Archiv	32'752.80	
Anschaffung von Mobilien	8'573.45	
Verbrauchsmaterialien	7'078.95	
Unterhalt von Mobilien	2'529.40	
Spesenentschädigungen	6'260.00	
Dienstleistungen	347'183.20	
Honorare	16'731.80	
Versicherungen	11'988.90	
Übriger Sachaufwand	5'000.00	
Beiträge	1'850.00	
Interne Verrechnungen	1'338.35	
Gebühren für Amtshandlungen		10'069.00
Rückerstattungen		802.50
Steuerbussen		51'250.00
Interne Verrechnung		41'948.00
Bauverwaltung	905'866.95	92'987.80
Gehälter	666'280.60	
Anteil Soziallasten	131'261.05	
Uebriger Personalaufwand	8'859.40	
Büromaterial, Drucksachen	5'360.65	
Anschaffung von Mobilien	15'034.40	
Verbrauchsmaterialien	416.70	
Unterhalt von Mobilien	512.80	
Dienstleistungen	63'103.70	
Honorare	10'838.20	
Versicherungen	949.00	
Beiträge	3'250.45	
Gebühren für Amtshandlungen		80'021.25
Rückerstattungen		11'130.55
Interne Verrechnungen		1'836.00
Rentenleistungen	252'545.30	
Rentenleistungen	219'417.35	
Anteil Soziallasten	33'127.95	
Gemeindezentrum	777'522.02	306'469.25
Gehälter	192'628.65	
Anteil Soziallasten	37'976.10	
Uebriger Personalaufwand	5'231.05	
Büromaterial, Drucksachen	552.35	
Anschaffung von Mobilien	60'254.82	
Wasser, Energie, Heizung	80'435.40	
Verbrauchsmaterialien	10'069.80	
Baulicher Unterhalt	264'136.65	
Unterhalt von Mobilien	1'533.70	
Dienstleistungen	91'562.90	
Versicherungen	22'451.40	
Beiträge	350.00	
Interne Verrechnungen	10'339.20	
Mieteneinnahmen		102'308.00
Benützungsgebühren		15'350.00
Rückerstattungen		28'706.25
Interne Verrechnungen		160'105.00
ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	372'786.65	10'585.00
Kelbi - Markt	1'329.45	
Dienstleistungen	1'329.45	
Rechtswesen	145'754.70	2'660.00
Gehälter	105'338.60	
Anteil Soziallasten	20'725.40	
Dienstkleider	959.65	
Uebriger Personalaufwand	2'169.80	

Erfolgsrechnung 2019 - Detail nach Dienststellen

	Aufwand	Ertrag
Büromaterial, Drucksachen	721.80	
Anschaffung von Mobilien	89.90	
Verbrauchsmaterialien	2'388.45	
Unterhalt von Mobilien	1'576.30	
Dienstleistungen	4'505.50	
Versicherungen	457.00	
Interne Verrechnungen	6'822.30	
Polizeistundenverlängerung		650.00
Bussen		2'010.00
Feuerwehr	171'623.25	7'665.00
Gehälter Aushilfen und Temporäre	23'000.00	
Anteil Soziallasten	248.45	
Feuerwehrold	28'591.50	
Uebriger Personalaufwand	1'429.40	
Büromaterial, Drucksachen	3'009.35	
Anschaffung von Mobilien	33'788.05	
Verbrauchsmaterialien	8'373.75	
Unterhalt von Mobilien	29'549.55	
Dienstleistungen	23'897.60	
Versicherungen	3'197.25	
Anteil Übungsanlage	3'900.00	
Freiw. Feuerwehr	10'353.95	
Interne Verrechnungen	2'284.40	
Rückerstattungen		5'305.00
Interne Verrechnungen		2'360.00
Feuerwehrdepot	36'440.95	
Gehälter	8'557.35	
Anteil Soziallasten	1'183.30	
Wasser, Energie, Heizung	10'046.05	
Verbrauchsmaterialien	232.00	
Baulicher Unterhalt	8'381.85	
Dienstleistungen	5'302.35	
Versicherungen	2'525.85	
Interne Verrechnungen	212.20	
Zivilschutz	16'190.80	260.00
Pachtzinsen	4'328.60	
Dienstleistungen	868.60	
Beiträge an Land	10'785.05	
Interne Verrechnungen	208.55	
Verkäufe		260.00
Wasserwehr	1'447.50	
Interne Verrechnungen	1'447.50	
BILDUNG	4'173'544.52	121'338.32
Kindergärten allgemein	540'157.38	
Büromaterial, Drucksachen	5'400.95	
Gemeinsame Veranstaltungen	7'272.25	
Gemeindeanteil an Gehälter	445'809.18	
Schülertransport	81'675.00	
Kindergarten Kirche	31'212.20	
Gehälter	4'777.65	
Anteil Soziallasten	534.90	
Übriger Personalaufwand	220.00	
Schulmaterial	6'700.00	
Anschaffung von Mobilien	1'330.35	
Wasser, Energie, Heizung	3'697.30	
Baulicher Unterhalt	7'655.45	
Dienstleistungen	2'099.55	
Versicherungen	550.50	
Interne Verrechnungen	3'646.50	
Kindergarten Dominik-Banzer-Str. A + B	74'752.95	
Gehälter	20'409.65	
Anteil Soziallasten	4'386.20	
Übriger Personalaufwand	220.00	
Schulmaterial A	6'200.00	
Schulmaterial B	6'200.00	
Anschaffung von Mobilien A + B	2'999.75	
Sonderbudget A	1'012.65	
Sonderbudget B	1'583.30	
Wasser, Energie, Heizung	4'709.40	
Verbrauchsmaterial	811.10	
Baulicher Unterhalt	17'258.35	
Dienstleistungen	2'183.05	
Versicherungen	1'133.40	
Interne Verrechnungen	5'646.10	
Kindergarten Sand	54'109.60	26'160.00
Gehälter	1'766.55	
Anteil Soziallasten	894.85	
Wasser, Energie, Heizung	4'527.45	
Baulicher Unterhalt	403.85	
Pachtzins	12'600.00	

Erfolgsrechnung 2019 - Detail nach Dienststellen

	Aufwand	Ertrag
Dienstleistungen	249.00	
Versicherungen	673.55	
Interne Verrechnungen	32'994.35	
Liegenschaftserträge Kinderhort Tabaluga		12'000.00
Interne Verrechnungen		14'160.00
Kindergarten Maschlina A + B	44'221.45	
Gehälter	4'060.50	
Anteil Soziallasten	1'304.30	
Übriger Personalaufwand	33.50	
Schulmaterial Maschlina A	3'300.00	
Wasser, Energie, Heizung	4'448.40	
Verbrauchsmaterial	9'651.10	
Baulicher Unterhalt	7'024.20	
Dienstleistungen	2'116.40	
Versicherungen	712.40	
Interne Verrechnungen	11'570.65	
Kindergarten Oberfeld	74'274.35	
Gehälter	8'868.50	
Anteil Soziallasten	1'693.70	
Schulmaterial	6'000.00	
Anschaffung von Mobilien	599.00	
Sonderbudget	1'071.05	
Wasser, Energie, Heizung	3'062.45	
Verbrauchsmaterial	68.70	
Baulicher Unterhalt	45'073.85	
Mieten, Pachten	100.00	
Dienstleistungen	1'360.70	
Versicherungen	712.40	
Interne Verrechnungen	5'664.00	
Doppelkindergarten St. Wolfgang	110'711.55	
Gehälter	7'542.95	
Anteil Soziallasten	1'814.15	
Schulmaterial A	3'300.00	
Anschaffung von Mobilien A + B	53'620.30	
Sonderbudget A	1'042.35	
Sonderbudget B	1'793.65	
Wasser, Energie, Heizung	8'373.80	
Verbrauchsmaterial	3'571.35	
Baulicher Unterhalt	15'528.45	
Dienstleistungen	7'410.45	
Interne Verrechnungen	6'714.10	
Primarschule	2'051'988.29	
Gehälter	42'799.10	
Anteil Soziallasten	8'388.35	
Übriger Personalaufwand	4'394.00	
Allgemeines Schulverbrauchsmaterial	58'329.75	
Kopiersystem	19'800.00	
Lehrmittel	31'703.15	
Lernmaterial	9'975.05	
Bibliothek	3'206.35	
Werken und Handarbeit	19'503.15	
Förderunterricht	7'888.35	
Anschaffung von Mobilien	64'294.45	
Verbrauchsmaterialien	11'651.80	
Unterhalt von Mobilien	3'485.90	
Sport	4'615.30	
Kultur	6'748.80	
Klassenprojekte	20'681.85	
Malbunlager	23'345.35	
Ausflüge	8'298.85	
Dienstleistungen	11'533.92	
Versicherungen	2'116.35	
Gemeindeanteil an Gehälter	1'625'101.67	
Interne Verrechnungen	64'126.80	
Schulanlage Gässle	788'639.90	80'251.77
Gehälter	224'289.15	
Anteil Soziallasten	44'224.20	
Übriger Personalaufwand	2'245.70	
Anschaffung von Mobilien	37'831.80	
Wasser, Energie, Heizung	58'279.35	
Verbrauchsmaterialien	16'131.70	
Baulicher Unterhalt	301'524.50	
Unterhalt von Mobilien	1'759.80	
Dienstleistungen	74'184.75	
Versicherungen	16'851.85	
Interne Verrechnungen	11'317.10	
Liegenschaftserträge Abwartwohnung		17'400.00
Benützungsgebühren		1'440.00
Verkäufe Strom Photovoltaikanlage		2'638.15
Rückerstattungen		37'497.62
Interne Verrechnungen		21'276.00

Erfolgsrechnung 2019 - Detail nach Dienststellen

	Aufwand	Ertrag
Turnhalle	135'284.85	14'926.55
Gehälter	70'310.00	
Anteil Soziallasten	13'787.90	
Uebrigere Personalaufwand	138.20	
Anschaffung von Mobilien	8'324.35	
Wasser, Energie, Heizung	23'887.05	
Verbrauchsmaterialien	2'406.15	
Baulicher Unterhalt	3'889.60	
Dienstleistungen	10'070.40	
Versicherungen	1'748.65	
Interne Verrechnungen	722.55	
Benützungsgebühren		170.00
Rückerstattungen		13'826.55
Interne Verrechnungen		930.00
Sonderschulen	224'292.00	
Beitrag Sonderschulung	224'292.00	
Uebrigere Bildungswesen	43'900.00	
Beiträge an priv. Institutionen	43'900.00	
KULTUR, FREIZEIT, KIRCHE	2'862'052.60	270'911.35
Kulturförderung	315'259.30	5'407.90
Verbrauchsmaterialien "Schmiede/Marktstände"	2'528.60	
Mieten	6'540.00	
Dienstleistungen	17'919.90	
Jungbürgerfeier	7'972.05	
Beiträge an Land	20'000.00	
Beiträge an priv. Institutionen	143'529.60	
Interne Verrechnungen	116'769.15	
Benützungsgebühren "Schmiede"		2'265.00
Verkäufe		542.90
Rückerstattungen		2'600.00
Museum / Kulturgütersammlung	76'139.40	14'658.25
Gehälter	44'288.45	
Anteil Soziallasten	9'173.95	
Büromaterial, Drucksachen	422.05	
Anschaffung von Mobilien	5'724.50	
Wasser, Energie, Heizung	3'900.20	
Verbrauchsmaterial	393.00	
Baulicher Unterhalt	1'327.30	
Spesenentschädigungen	18.95	
Dienstleistungen	10'055.55	
Versicherungen	835.45	
Liegenschaftserträge		14'400.00
Rückerstattungen		258.25
Kulturzentrum "Gasometer"	280'720.85	6'850.00
Gehälter	135'633.40	
Anteil Soziallasten	27'450.50	
Büromaterial, Drucksachen	2'594.35	
Anschaffung von Mobilien	75.00	
Verbrauchsmaterialien	4'957.60	
Baulicher Unterhalt	1'269.00	
Unterhalt von Mobilien	559.45	
Spesenentschädigungen	99.00	
Dienstleistungen	7'401.05	
Ausstellungen	25'462.80	
Versicherungen	798.00	
Öffentlichkeitsarbeit	7'993.10	
Interne Verrechnungen	66'427.60	
Eintritte/Benützungsgebühren		2'914.00
Rückerstattungen		3'936.00
Massenmedien/Oeffentlichkeitsarbeit	74'883.75	
Informationsblatt	51'658.25	
Broschüren, Informationsflyer, etc.	624.70	
Strom LED-Tafel	526.60	
Dienstleistungen Gemeinde TV-Kanal/Internet	22'074.20	
Parkanlagen und Wanderwege	60'138.80	
Anschaffung von Mobilien	8'999.75	
Verbrauchsmaterialien	1'499.70	
Baulicher Unterhalt	7'803.50	
Dienstleistungen	810.75	
Interne Verrechnungen	41'025.10	
Sport allgemein	245'913.20	
Gemeindesportfest	26'142.65	
Mietaufwand	4'200.00	
Beiträge an priv. Institutionen	185'006.85	
Interne Verrechnungen	30'563.70	
Hallenbad	457'819.20	100'674.65
Gehälter	231'334.40	
Anteil Soziallasten	41'126.25	
Uebrigere Personalaufwand	6'530.75	
Büromaterial, Drucksachen	1'223.70	
Anschaffung von Mobilien	11'263.90	

Erfolgsrechnung 2019 - Detail nach Dienststellen

	Aufwand	Ertrag
Liegenschaft Landstrasse 350 - Liegenschaften	18'106.50	47'196.00
Wasser, Energie, Heizung	7'852.60	
Verbrauchsmaterialien		
Baulicher Unterhalt	8'296.95	
Dienstleistungen	700.10	
Versicherungen	861.30	
Interne Verrechnungen	395.55	
Mieteinnahmen Parkplätze		2'400.00
Interne Verrechnungen		44'796.00
Kirche	536'530.85	1'835.35
Gehälter	402'129.35	
Anteil Soziallasten	73'812.80	
Uebriger Personalaufwand	1'117.25	
Anschaffung von Mobilien	80.20	
Spesenentschädigungen	4'717.20	
Dienstleistungen	6'518.95	
Dienstleistung Organist	11'405.10	
Kultus- und Konfessionsbeiträge	36'050.00	
Interne Verrechnungen	700.00	
Rückerstattungen		1'835.35
Friedhof und Bestattungen	101'677.75	6'750.00
Wasser, Energie	473.50	
Verbrauchsmaterial	4'706.55	
Baulicher Unterhalt	8'688.95	
Dienstleistungen	21'463.15	
Versicherungen	336.80	
Beiträge an Private	36'446.00	
Interne Verrechnungen	29'562.80	
Grabplatzgebühren, Platten, Laternen		5'850.00
Grabunterhaltsgebühren		900.00
Pfarrkirche	64'202.35	
Büromaterial, Drucksachen	361.65	
Anschaffungen von Mobilien	4'492.55	
Wasser, Energie, Heizung	11'462.20	
Verbrauchsmaterialien	2'529.10	
Baulicher Unterhalt	18'780.80	
Dienstleistungen	11'954.15	
Versicherungen	6'755.00	
Interne Verrechnungen	7'866.90	
Kapelle St. Mamerten	10'743.75	
Wasser, Energie, Heizung	384.20	
Baulicher Unterhalt	2'110.40	
Unterhalt Mobilien	323.10	
Dienstleistungen	1'686.10	
Versicherungen	469.55	
Interne Verrechnungen	5'770.40	
Marienkapelle	27'706.30	
Anschaffung von Mobilien	9'793.00	
Wasser, Energie, Heizung	1'900.05	
Verbrauchsmaterialien	120.15	
Baulicher Unterhalt	3'118.80	
Dienstleistungen	8'407.30	
Versicherungen	1'897.60	
Interne Verrechnungen	2'469.40	
Pfarrhaus	19'865.90	
Wasser, Energie, Heizung	5'258.35	
Baulicher Unterhalt	11'357.00	
Dienstleistungen	49.40	
Versicherungen	749.70	
Interne Verrechnungen	2'451.45	
Bildstöckle, Wegkreuze etc.	4'232.75	
Versicherungen	38.65	
Interne Verrechnungen	4'194.10	
GESUNDHEIT	69'109.65	
Krankenpflege	39'443.20	
Dienstleistungen	208.00	
Versicherungen	983.00	
Beiträge an priv. Institutionen	8'355.60	
Interne Verrechnungen	29'896.60	
Krankheitsbekämpfung	1'000.00	
Beiträge an priv. Institutionen	1'000.00	
Schulgesundheitsdienst	3'200.45	
Verbrauchsmaterialien	3'200.45	
Uebriges Gesundheitswesen	25'466.00	
Dienstleistungen	7'726.15	
Interne Verrechnungen	17'739.85	

Erfolgsrechnung 2019 - Detail nach Dienststellen

	Aufwand	Ertrag
SOZIALE WOHLFAHRT	3'887'263.25	
Sozialversicherungen	1'568'200.69	
Ergänzungsleistungen AHV-IV / Betreuungs-u. Pflegegelder	1'568'200.69	
Kinderhort	103'200.00	
Interne Verrechnungen	103'200.00	
Jugend	16'214.45	
Dienstleistungen (Jugendkommission)	652.20	
Kinderspielgruppe Sand	652.25	
Beiträge an priv. Institutionen	750.00	
Interne Verrechnungen	14'160.00	
Jugend-Treffpunkt	184'500.00	
Beiträge an Stiftung OJA - Offene Jugendarbeit	184'500.00	
Invalidität	6'670.00	
Beiträge an priv. Institutionen	1'000.00	
Interne Verrechnungen	5'670.00	
Altersheime	785'943.00	
Beitrag LAK Alters- und Pflegeheime	785'943.00	
Allgemeine Sozialhilfe	47'292.90	
Verbrauchsmaterialien	12'620.45	
Altersausflug	21'976.45	
Beiträge an priv. Institutionen	6'756.00	
Interne Verrechnungen	5'940.00	
Gesetzliche Sozialhilfe	704'535.00	
Lastenausgleich Wirtschaftliche Fürsorge	704'535.00	
Familienhilfe	391'450.91	
Beiträge an priv. Institutionen	385'190.91	
Mahlzeitendienst	6'260.00	
Hilfsaktionen	79'256.30	
Katastrophenhilfe der FL-Gemeinden	10'312.00	
Beiträge an priv. Institutionen	13'935.00	
Interne Verrechnungen	55'009.30	
VERKEHR	1'424'710.86	107'247.50
Gemeindestrassen und Brücken	1'023'359.86	4'155.40
Anschaffung von Mobilien	1'409.80	
Strom STB und Verkehrsspiegel	23'873.00	
Verbrauchsmaterial	34'784.61	
Baulicher Unterhalt	270'085.95	
Gemeindestrassen: diverse Sanierungen	166'938.35	
Strassenbeleuchtung	100'959.75	
Umstellung auf LED	77'243.10	
Dienstleistungen, Honorare	32'398.05	
Interne Verrechnungen	315'667.25	
Verkäufe		540.00
Rückerstattungen		3'615.40
Parkplätze/Parkhallen		169.50
Parkplatzgebühren		169.50
Tiefgarage Hallenbad	25'510.20	24'762.60
Wasser, Energie, Heizung	3'862.30	
Verbrauchsmaterialien	653.90	
Baulicher Unterhalt	10'478.05	
Unterhalt von Mobilien	6'079.00	
Dienstleistungen	4'114.95	
Versicherungen	322.00	
Interne Verrechnungen		
Parkplatzgebühren		16'025.00
Rückerstattungen		3'337.60
Interne Verrechnungen		5'400.00
Uebriger Verkehr	375'840.80	78'160.00
Flexi-Card-Abos	84'000.00	
Beschriftung-Gestaltung Ortsbus	6'219.60	
Busabonnemente	145'450.00	
Poska-Bus	140'171.20	
Flexi-Card-Verkäufe		78'160.00
UMWELT UND RAUMORDNUNG	2'912'625.90	2'666'307.00
Wasser	18'119.40	
Dienstleistungen, Honorare	18'119.40	
Wasserversorgung	1'145'465.10	1'270'523.90
Gehälter	370'594.70	
Anteil Soziallasten	70'790.75	
Uebriger Personalaufwand	8'322.20	
Büromaterial, Drucksachen	1'567.60	
Anschaffung von Mobilien	12'261.15	
Energie	11'598.40	
Wasser, Energie, Heizung Werkhof	12'654.65	

Erfolgsrechnung 2019 - Detail nach Dienststellen

	Aufwand	Ertrag
Wasserankauf	11'039.25	
Materialeinkauf	225'886.55	
Verbrauchsmaterial	10'395.60	
Baulicher Unterhalt Leitungsnetz	70'072.15	
Netzverbesserungen Wasser	32'179.85	
Stufenspumpwerk Oberdorf	69'258.25	
Baulicher Unterhalt Werkhof	8'911.25	
Unterhalt von Mobilien	7'244.10	
Spesenentschädigungen	204.00	
Dienstleistungen, Honorare	128'440.65	
Versicherungen	8'430.70	
Kürzung MwSt.-Vorsteuer	36'423.25	
Beiträge	2'079.40	
Interne Verrechnungen	47'110.65	
Verbrauchsgebühren		357'777.75
Grundgebühren		198'914.60
Wasserverkäufe Verbund		60'122.20
Anschlussgebühren		194'909.95
Arbeiten f. Dritte, Materialverkäufe		108'465.65
Rückerstattungen		4'469.10
Eigenleistung f. Investitionen		278'597.40
Interne Verrechnungen		67'267.25
Abwasser	264'253.35	
Betriebskostenbeitrag ARA	264'253.35	
Abwasserbeseitigung	563'861.20	637'677.15
Anschaffung von Mobilien		
Wasser, Energie	11'406.05	
Verbrauchsmaterialien	95.00	
Baulicher Unterhalt	147'021.80	
Netzverbesserungen Abwasser	146'595.20	
Unterhalt von Mobilien	444.70	
Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'339.90	
Dienstleistungen, Honorare	106'392.45	
WIS: Datenaufarbeitung Abwasserentsorgung		
Erhebung bestehende Liegenschaftsentwässerungen	43'050.45	
Genereller Entwässerungsplan (GEP): Einzugsgebiete, Zustand, etc. - Phase 2 und 3	35'069.20	
Versicherungen	2'113.10	
Kürzung MwSt.-Vorsteuer	49'290.05	
Interne Verrechnungen	20'043.30	
Schmutzwassergebühren		354'694.80
Grundgebühren		75'992.95
Regenwassergebühren		
Anschlussgebühren		194'909.95
Landesbeitrag		12'079.45
Abfallbeseitigung	9'318.10	10'182.95
Gebührenmarken	8'916.75	
Kürzung MwSt.-Vorsteuer	401.35	
Verkauf Gebührenmarken		10'182.95
Deponie	405'264.20	500'070.55
Gehälter	72'670.00	
Anteil Soziallasten	15'685.40	
Uebriger Personalaufwand	57.10	
Büromaterial, Drucksachen	1'962.80	
Anschaffung von Mobilien	7'242.35	
Wasser, Energie, Heizung	2'306.20	
Verbrauchsmaterialien	1'951.10	
Baulicher Unterhalt	58'156.50	
Endgestaltung, Aufforstung, Umzäunung	98'577.50	
Ersatzmassnahmen Deponieerweiterung	38'299.05	
Unterhalt von Mobilien	220.00	
Dienstleistungen, Honorare	29'319.65	
Altlasten	22'515.70	
Versicherungen	140.55	
Interne Verrechnungen	56'160.30	
Deponiegebühren		427'995.20
Konzessionsgebühr für Materialabbau Deponie Säga		57'200.00
Landesbeitrag		14'875.35
Kompostierung	27'556.40	6'284.45
Dienstleistungen, Honorare	27'556.40	
Interne Verrechnungen		
Deponiegebühren		6'055.95
Kompostverkauf		228.50
Wertstoffsammelstelle Triesen - Vaduz	130'403.00	121'369.80
Dienstleistungen	6'972.75	
Miet- und Betriebskostenbeitrag Gmnd.Vaduz	122'968.35	
Interne Verrechnungen	461.90	
Grundgebühren		121'369.80
Gewässerverbauungen	16'594.50	
Verbrauchsmaterialien	453.70	
Baulicher Unterhalt	4'641.80	
Interne Verrechnungen	11'499.00	

Erfolgsrechnung 2019 - Detail nach Dienststellen

	Aufwand	Ertrag
Naturschutz	88'115.70	34'214.25
Anschaffung von Mobilien		
Verbrauchsmaterialien		
Baulicher Unterhalt	4'374.20	
Trockenmauern	62'322.10	
Dienstleistungen, Honorare	1'585.80	
Beiträge	2'291.85	
Interne Verrechnungen	17'541.75	
Landesbeitrag Trockenmauern		34'214.25
Uebriger Umweltschutz	150'040.65	73'220.00
Drucksachen, Inserate	1'095.00	
Anschaffung von Mobilien	10'356.75	
Verbrauchsmaterialien	4'685.20	
Dienstleistungen, Honorare	1'907.20	
Rauchgaskontrolle	71'040.00	
Beiträge an priv. Institutionen	6'766.20	
Interne Verrechnungen	54'190.30	
Rückerstattungen		73'220.00
Raumordnung	93'634.30	12'763.95
Dienstleistungen, Honorare	93'634.30	
Rückerstattungen		12'763.95
VOLKSWIRTSCHAFT	1'713'045.60	1'039'104.60
Landwirtschaft	32'938.15	
Tierseuchenfonds	6'459.00	
BGS: Gemeindeanteil 1/3 von BGT-Anteil	5'228.45	
Beiträge an gemischtwirt. Unternehmen	2'255.60	
Beiträge an priv. Institutionen	6'700.00	
Beiträge an priv. Haushalte	11'926.60	
Interne Verrechnungen	368.50	
Alp Lawena	38'754.50	19'335.15
Anschaffung von Mobilien		
Verbrauchsmaterialien	128.10	
Baulicher Unterhalt	569.75	
BGS	4'195.60	
Weidepflege	-7'764.70	
Versicherungen	1'563.20	
Interne Verrechnungen	40'062.55	
Liegenschaftserträge		9'100.00
Rückerstattungen		7'964.75
Alpungskostenbeiträge		2'270.40
Alp Valüna	81'483.70	23'345.00
Verbrauchsmaterialien	128.10	
Baulicher Unterhalt	9'611.15	
BGS	710.35	
Weidepflege	18'925.05	
Versicherungen	3'356.50	
Interne Verrechnungen	48'752.55	
Liegenschaftserträge		17'500.00
Alpungskostenbeiträge		5'845.00
Alp Wang-Münz-Platta	14'014.85	1'119.20
Baulicher Unterhalt	1'110.00	
BGS	1'270.25	
Weidepflege	4'547.10	
Versicherungen	737.20	
Interne Verrechnungen	6'350.30	
Liegenschaftserträge		500.00
Alpungskostenbeiträge		619.20
Steinbruch	1'925.05	
Baulicher Unterhalt (Steinbruch)	1'567.80	
Interne Verrechnungen	357.25	
Forstbetrieb	1'330'011.80	959'449.90
Gehälter	481'695.30	
Anteil Soziallasten	92'679.20	
Uebriger Personalaufwand	15'468.85	
Büromaterial, Drucksachen	1'232.70	
Anschaffung Mobilien Forstverwaltung	863.90	
Anschaffung Mobilien 2. Produktionsstufe	10'274.50	
Wasser, Energie, Heizung	4'010.55	
Verbrauchsmaterialien 1. Produktionsstufe	14'910.10	
Verbrauchsmaterialien 2. Produktionsstufe	29'720.20	
Verbrauchsmaterialien Strassen und Wege	11'661.00	
Verbrauchsmaterialien Nebennutzungen	3'930.70	
Verbrauchsmaterialien zur Weiterverrechnung	25'428.15	
Baulicher Unterhalt Blockhütte "Altes Forsthaus"	36.00	
Baulicher Unterhalt Gebäude	11'517.95	
Baulicher Unterhalt Strassen und Wege	24'176.45	
Unterhalt von Mobilien Allgemein	2'401.20	
Unterhalt von Mobilien 1. Prod.-Stufe	3'776.05	
Unterhalt von Mobilien 2. Prod.-Stufe	43'863.95	
Spesen Begehungen Bevölkerung	212.60	
Dienstleistungen (Telefon/EDV/FZ-Bar)	18'179.40	

Erfolgsrechnung 2019 - Detail nach Dienststellen

	Aufwand	Ertrag
Versicherungen	4'770.90	
Dienstleistungen (Holzrüstung/Transporte)	265'629.70	
Hackschnitzelproduktion - Transport etc./Dritte	42'467.65	
Dienstleistungen Einsatz von Dritten zur Weiterverrechnung	173'823.35	
Uebrigere Sachaufwand	3'255.00	
Skonti auf Holzverkäufe	140.90	
Interne Verrechnungen	43'885.55	
Benützungsgebühren Blockhaus "Altes Forsthaus"		2'110.00
Erlös aus Arbeiten für Dritte		133'638.15
Verkauf von Holz ab Lager		7'759.50
Verkäufe - Nadel-Stammholz		28'789.75
Verkäufe - Laub-Stammholz		5'571.95
Verkäufe - Nadel Industrieholz		458.00
Verkäufe - Hackschnitzel		185'071.15
Verkäufe - Brennholz - Nadelholz		610.00
Verkäufe aus Nebennutzungen		5'915.40
Verkäufe - Brennholz - Laubholz		26'693.00
Rückerstattungen		6'434.45
Eigenleistung f. Investitionen		5'395.75
Rückerstattungen (Wildschadenverhütung)		340'340.60
Interne Verrechnungen		210'662.20
Jagd, Tierschutz	33'605.70	26'439.45
Baulicher Unterhalt Jagdhütten	1'892.50	
Jagdrevier Triesen	16'101.00	
Jagdrevier Lawena	9'678.00	
Jagdrevier Valüna	5'934.20	
Jagdpatchanteil		20'339.25
Liegenschaftserträge		6'100.20
Tourismus, kommunale Werbung	43'679.95	128.80
Büromaterial, Drucksachen, Werbeartikel	10'313.40	
Anschaffung von Mobilien	2'000.00	
Verbrauchsmaterialien	1'432.10	
Spesenentschädigungen	1'730.00	
Dienstleistungen	13'947.25	
Beiträge	9'021.60	
Interne Verrechnungen	5'235.60	
Verkäufe		128.80
Energie	136'631.90	9'287.10
Baurechtszins Neua Weier	5'248.85	
Dienstleistungen "Energienstadt"	25'661.55	
Beiträge Kollektoren etc. an Private	105'721.50	
Kraftwerk Letzana		9'287.10
FINANZEN UND STEUERN	4'361'389.44	27'282'754.64
Gemeindesteuern		14'786'494.63
Anrechnung ausländische Quellensteuer (gem. DBA)		-113'497.71
Vermögens- und Erwerbssteuer		14'871'992.34
Hundesteuer		28'000.00
Gesetzliche Anteile an Landessteuern		10'394'378.35
Ertragssteuer		10'394'378.35
Kapitaldienst	19'940.34	110'761.11
Bank-, PC-, Betriebs- u. sonst. Spesen	18'590.34	
Kursverluste /a.ord. oder periodenfremde Aufwände	1'350.00	
Bankzinsen		25'761.67
Aktivzinsen aus Guthaben		27'913.75
Dividende LLB		1'575.00
Buchgewinne / Sondererlöse /a.ord. Oder periodenfremde Erträge		55'510.69
Pacht- und Baurechtszinsen		42'514.90
Pachtzinseinnahmen (FV)		8'063.65
Baurechtszinseinnahmen(FV)		34'451.25
Liegenschaft Maschlinastrasse 33 (Abbruch)	431.30	
Versicherungen	431.30	
Liegenschaft (FV) Am Bach 4	20'271.95	15'570.00
Wasser, Energie, Heizung	1'629.95	
Verbrauchsmaterialien	41.35	
Baulicher Unterhalt	16'174.90	
Dienstleistungen	194.20	
Versicherungen	401.55	
Interne Verrechnungen	1'830.00	
Liegenschaftserträge		14'220.00
Rückerstattungen		1'350.00
Liegenschaft (FV) Am Bach 6	6'290.65	11'727.40
Wasser, Energie, Heizung	1'483.20	
Unterhalt von Mobilien	287.85	
Baulicher Unterhalt	3'247.45	
Dienstleistungen	158.00	
Versicherungen	369.15	
Interne Verrechnungen	745.00	
Liegenschaftserträge		10'680.00
Rückerstattungen		1'047.40

Erfolgsrechnung 2019 - Detail nach Dienststellen

	Aufwand	Ertrag
Liegenschaft (FV) Dorfstrasse 21	18'278.55	74'735.20
Anschaffung von Mobilien	599.00	
Wasser, Energie, Heizung	6'640.45	
Verbrauchsmaterialien	179.40	
Baulicher Unterhalt	4'873.00	
Dienstleistungen	1'081.90	
Versicherungen	744.80	
Interne Verrechnungen	4'160.00	
Liegenschaftserträge		64'040.00
Rückerstattungen		10'695.20
Liegenschaft (FV) Dorfstrasse 23	1'169.50	780.00
Wasser, Energie, Heizung	236.95	
Baulicher Unterhalt	252.50	
Versicherungen	680.05	
Mieteinnahmen Garage		780.00
Liegenschaft (VV) Landstrasse 77	1'599.25	
Versicherungen	479.25	
Interne Verrechnungen	1'120.00	
Liegenschaft (VV) Landstrasse 275	375.65	
Versicherungen	375.65	
Ställe und Gebäude (FV)	147.15	
Versicherungen	147.15	
Liegenschaft (VV) Gässle 2	61'995.15	186'848.05
Wasser, Energie, Heizung	13'521.80	
Baulicher Unterhalt	25'973.35	
Unterhalt von Mobilien	309.00	
Dienstleistungen	6'566.55	
Versicherungen	3'769.35	
Interne Verrechnungen	11'855.10	
Mieteinnahmen DG		28'560.00
Benützungsgebühren		212.50
Rückerstattungen		3'275.55
Interne Verrechnungen		154'800.00
Liegenschaft (VV) Landstrasse 271	722.00	
Wasser, Energie, Heizung	28.15	
Verbrauchsmaterialien	12.70	
Versicherungen	279.40	
Interne Verrechnungen	401.75	
Liegenschaft (FV) Am Bach 2	6'801.55	24'265.80
Wasser, Energie, Heizung	1'428.20	
Baulicher Unterhalt	2'656.85	
Dienstleistungen	1'161.95	
Versicherungen	809.55	
Interne Verrechnungen	745.00	
Liegenschaftserträge		21'540.00
Rückerstattungen		2'725.80
Liegenschaft (VV) Dorfstrasse 24	662'460.65	856'263.25
Gehälter	172'812.65	
Anteil Soziallasten	35'448.75	
Uebrigter Personalaufwand	664.15	
Anschaffung von Mobilien	11'758.75	
Wasser, Energie, Heizung	109'617.10	
Verbrauchsmaterialien	8'811.50	
Baulicher Unterhalt	177'182.15	
Behindertengerechtigkeit Sanierungsmassnahmen	38'101.85	
Unterhalt von Mobilien	1'759.55	
Dienstleistungen	86'021.65	
Versicherungen	16'144.70	
Interne Verrechnungen	4'137.85	
Mieteinnahmen Trakt A		40'182.00
Mieteinnahmen Trakt B		310'478.00
Mieteinnahmen Trakt C		258'660.00
Benützungsgebühren - Trakt A Bewegungsraum - Trakt B Kleinkunstbühne		3'740.00
Rückerstattungen		43'787.15
Interne Verrechnungen		199'416.10
Liegenschaft (FV) Dorfstrasse 46	1'458.35	30'236.20
Wasser, Energie, Heizung	359.40	
Verbrauchsmaterialien	49.30	
Baulicher Unterhalt	283.50	
Dienstleistungen	176.80	
Versicherungen	589.35	
Mieteinnahmen		29'700.00
Rückerstattungen		536.20
Liegenschaft (FV) Landstrasse 194	100'538.25	102'786.00
Gehälter	6'786.00	
Anteil Soziallasten	303.40	
Anschaffung von Mobilien	1'792.50	
Wasser, Energie, Heizung	6'664.95	
Verbrauchsmaterialien	148.05	
Baulicher Unterhalt	15'261.40	

Erfolgsrechnung 2019 - Detail nach Dienststellen

	Aufwand	Ertrag
Dienstleistungen	4'196.55	
Versicherungen	1'887.90	
Interne Verrechnungen	63'497.50	
Mieteinnahmen		94'080.00
Rückerstattungen		8'706.00
Anpassung Ferien- und Gleitzeitguthaben	17'600.00	
Rückstellung Ferien-Gleitzeitguthaben	17'600.00	
Abschreibungen	2'795'915.40	
Abschreibungen Guthaben und Forderungen	9'647.15	
Abschreibungen Finanzvermögen	111'559.00	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'643'709.25	
Aufwand für Delkredere/Rückstellung Debitoren	31'000.00	
Werkgruppe (z. Aufteilung)	645'393.75	645'393.75
Gehälter	441'453.40	
Anteil Soziallasten	87'726.95	
Übriger Personalaufwand	11'930.65	
Büromaterialien, Drucksachen	881.15	
Anschaffung von Mobilien	26'897.55	
Verbrauchsmaterialien	27'916.85	
Unterhalt von Mobilien	25'660.80	
Spesenentschädigungen		
Dienstleistungen	12'770.20	
Versicherungen	4'646.60	
Interne Verrechnungen	5'509.60	
Dienstleistungen		11'504.50
Rückerstattungen		10'805.15
Eigenleistung f. Investitionen		17'058.60
Interne Verrechnungen		606'025.50
Abschluss	5'684'900.84	
Ertragsüberschuss	5'684'900.84	
Total	32'007'774.96	32'007'774.96

Funktionale Gliederung der Investitionsrechnung

	Ausgaben	Einnahmen
Allgemeine Verwaltung		
Öffentliche Sicherheit		
Bildung	3'466'997.99	700'000.00
Kultur, Freizeit, Kirche	848'786.00	42'760.60
Gesundheit		
Soziale Wohlfahrt	128'097.00	
Verkehr	935'498.40	
Umwelt und Raumordnung	1'995'649.95	238'169.90
Volkswirtschaft		
Finanzen und Steuern	495'371.25	108'988.60
Zwischensumme	7'870'400.59	1'089'919.10
Abschreibung auf Verwaltungsvermögen		2'643'709.25
Jahresergebnis der Erfolgsrechnung		5'684'900.84
Zwischensumme	7'870'400.59	9'418'529.19
Ergebnis der Gesamtrechnung (Finanzierungsüberschuss)	1'548'128.60	
Total	9'418'529.19	9'418'529.19

Investitionsrechnung 2019 - Detail nach Dienststellen

	Ausgaben	Einnahmen
BILDUNG	3'466'997.99	700'000.00
Kindergärten	1'553'584.94	
Doppeltkindergarten St. Wolfgang	1'553'584.94	
Turnhallen	1'913'413.05	700'000.00
Turnhallen Komplettsanierung	1'913'413.05	
Landesbeitrag		700'000.00
KULTUR, FREIZEIT, KIRCHE	848'786.00	42'760.60
Hallenbad	146'607.85	42'760.60
Hallenbad Komplettsanierung	146'607.85	
Landesbeitrag		42'760.60
Sportanlage Blumenau / Skaterpark	702'178.15	
Sportanlage Erweiterung	702'178.15	
SOZIALE WOHLFAHRT	128'097.00	
Altersheime	128'097.00	
Investitionsbeitrag LAK Alters- und Pflegeheime	128'097.00	
VERKEHR	935'498.40	
Gemeindestrassen und Brücken	935'498.40	
Im Meierhof	210'762.55	
Im Riet	351'735.90	
Rietweg	12'649.40	
Dorfstrasse	46'840.75	
An der Halde	35'350.30	
Stufen Egg	36'049.40	
Strassenbeleuchtung St.Mamertenweg bis Runkelsstrasse	16'895.70	
Strassenbeleuchtung Landstrasse	167'021.00	
Strassenbeleuchtung Dorfstrasse	9'966.10	
Strassenbeleuchtung Im Riet	22'779.25	
Strassenbeleuchtung Stufen Egg	2'181.40	
Strassenbeleuchtung Im Meierhof	17'929.35	
Strassenbeleuchtung An der Halde	5'337.30	
UMWELT UND RAUMORDNUNG	1'995'649.95	238'169.90
Wasser	1'930.75	
Transportleitung Arg bis Hoval	1'930.75	
Wasserversorgung	597'590.40	
Im Riet	118'145.75	
Im Meierhof	36'468.80	
Stufen Egg	7'818.00	
Rietweg	2'351.60	
St. Mamertenweg bis Runkelsstrasse	55'927.00	
An der Halde	18'530.10	
Landstrasse	318'303.25	
Dorfstrasse	11'104.30	
Reservoire	28'941.60	
Abwasser	25'301.80	238'169.90
Investitionsbeitrag AZV	25'301.80	
Rückerstattung AZV		238'169.90
Abwasserbeseitigung	736'974.70	
Im Meierhof	117'722.25	
Im Riet	227'089.60	
Rietweg	4'959.55	
Stufen Egg	13'899.50	
An der Halde	15'513.15	
Landstrasse	133'472.95	
St. Mamertenweg bis Runkelsstrasse	203'959.80	
Dorfstrasse	20'357.90	
Gewässerverbauungen	202'057.70	
Dorfstrasse Bachableitung	8'969.50	
Landstrasse Bachableitung	187'388.20	
Stufen Egg Bachableitung	5'700.00	
Raumordnung	431'794.60	
Grundstückkauf	431'794.60	
FINANZEN UND STEUERN	495'371.25	2'752'697.85
Dorfstrasse 24	409'645.00	98'796.60
Erneuerungen / Sanierungen	43'469.50	
Werkleitung	366'175.50	
Subventionen		98'796.60
Werkgruppe	85'726.25	10'192.00
Kauf Fahrzeug	85'726.25	
Verkauf / Eintausch Fahrzeug		10'192.00
Abschreibungen		2'643'709.25
Abschreibungen auf Tiefbauten		125'082.55
Abschreibungen auf Hochbauten		2'402'672.00
Abschreibungen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge		200'725.80
Abschreibung auf Investitionsbeiträge		-84'771.10
Abschluss		4'136'772.24
Deckungsfehlbetrag der Investitionsrechnung		4'136'772.24
Total	7'870'400.59	7'870'400.59

Bericht der Geschäftsprüfungskommission an den Gemeinderat der Gemeinde Triesen

Als Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Triesen und basierend auf den Ergebnissen der Prüfung durch die externe Revisionsstelle die Firma AAC Revision und Treuhand AG, 9495 Triesen, haben wir im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung, die Gemeinderechnung und die Geschäftsführung für das am 31. Dezember 2019 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Für die Gemeinderechnung und die Geschäftsführung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Die Prüfung der Posten und Angaben der Gemeinderechnung erfolgten mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner wurden die Anwendungen der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Gemeinderechnung als Ganzes geprüft. Bei der Prüfung der Geschäftsführung beurteilten wir, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Gemeinderechnung und die Geschäftsführung den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir empfehlen, die vorliegende Gemeinderechnung 2019 zu genehmigen und beantragen, den verantwortlichen Gemeindeorganen Entlastung zu erteilen.

Triesen, 27. Mai 2020

Die Geschäftsprüfungskommission:

Adrian Frommelt



Armin Heidegger



Michael Kindle



**Bericht der beauftragten externen Revisionsstelle an die Geschäftsprüfungskommission der
Gemeinde Triesen**

In Ihrem Auftrag und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir als externe Revisionsstelle die Buchführung und die Gemeinderechnung für das am 31. Dezember 2019 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft. Die Prüfung der Geschäftsführung obliegt der Geschäftsprüfungskommission.

Für die Gemeinderechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des liechtensteinischen Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Gemeinderechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Gemeinderechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Gemeinderechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Gemeinderechnung den gesetzlichen Bestimmungen.

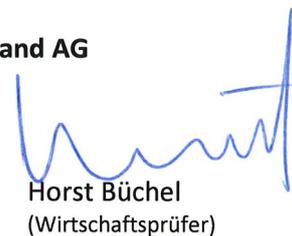
Wir empfehlen, die vorliegende Gemeinderechnung zu genehmigen.

Triesen, 27. Mai 2020

AAC Revision und Treuhand AG



Moritz Heidegger
(Wirtschaftsprüfer/
leitender Revisor)



Horst Büchel
(Wirtschaftsprüfer)

Beilagen:

- Gemeinderechnung samt Erläuterungen